

Panasonic

EB-G60

Guide d'utilisation
Téléphone cellulaire
numérique



GSM

G60

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser cet équipement.

Informations importantes

Merci d'avoir acheté ce téléphone cellulaire numérique Panasonic. Ce téléphone est conçu pour fonctionner sur les réseaux GSM – GSM900 ou GSM1800. Il supporte également GPRS pour la transmission de paquets de données. Avant d'utiliser ce téléphone, assurez-vous que la batterie est entièrement chargée.

Panasonic Mobile Communications Co., Ltd, déclare que le EB-G60 répond aux exigences essentielles et autres exigences pertinentes de la directive 1999/5/EC. Pour obtenir un certificat de conformité à cet effet, veuillez vous rendre à l'adresse

<http://www.panasonicmobile.com/support>

Informations importantes

Consignes de sécurité

Il est indispensable de lire et de comprendre les informations fournies ci-dessous. En effet, celles-ci vous expliquent comment utiliser votre téléphone en toute sécurité et en respectant l'environnement. Ces informations sont conformes aux dispositions légales en matière d'utilisation de téléphones cellulaires.



Il est conseillé de procéder au chargement de cet appareil uniquement au moyen d'un chargeur agréé. Tout autre usage risque d'entraîner l'invalidation de l'agrément accordé à cet appareil et de présenter un danger. L'emploi d'un équipement de recharge agréé est recommandé pour offrir à votre téléphone une performance optimale tout en lui évitant d'être endommagé. Lorsque vous voyagez à l'étranger, vérifiez que la tension nominale du chargeur rapide voyage est compatible avec le pays d'utilisation.

Un chargeur rapide voyage (EB-CAG60xx*) est fourni avec le kit principal. Autres matériels recommandés pour le chargement : chargeur de voiture (EB-CDG60).

NB : *xx représente la région d'utilisation de l'adaptateur secteur (p. ex. CN, EU, UK).



L'utilisation d'une batterie non recommandée par le fabricant peut être dangereuse.



Eteignez votre téléphone lorsque vous êtes à bord d'un avion. L'utilisation de téléphones cellulaires en cabine peut être dangereuse car elle risque de perturber le fonctionnement des appareils de navigation ainsi que le réseau cellulaire. Elle peut également être illégale. Tout individu ne respectant pas cette consigne peut se voir suspendre ou refuser l'accès aux services de téléphonie cellulaire et/ou être poursuivi en justice.



Ne pas incinérer ou jeter les batteries comme des déchets ordinaires. Elles doivent être jetées conformément aux réglementations locales. Elles peuvent par ailleurs être recyclées.



Le conducteur doit impérativement garder le contrôle de son véhicule en toutes circonstances. Veillez à respecter les réglementations limitant l'utilisation de l'équipement radio dans les dépôts de carburant, les usines chimiques et sur les sites d'opérations de minage. Veillez à ne pas exposer les batteries à des températures extrêmes (supérieures à 60°C).

Informations importantes



Vous devez garder le contrôle de votre véhicule en toutes circonstances. Ne conduisez jamais le téléphone à la main ; arrêtez-vous d'abord dans un endroit sûr. Ne parlez pas dans un microphone mains libres si cela risque de vous déconcentrer lorsque vous conduisez. Informez-vous des restrictions applicables à l'utilisation des téléphones cellulaires dans le pays où vous conduisez et respectez-les en permanence.



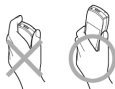
L'utilisation du téléphone à proximité immédiate de matériel médical, tel que les stimulateurs cardiaques et les appareils de correction auditive, peut présenter un danger.



Ne laissez pas l'appareil photo exposé à la lumière directe du soleil pour éviter d'empêcher son bon fonctionnement.

Si vous utilisez une fonction qui utilise l'éclairage de fond continuellement pendant une longue période, par exemple la caméra, les jeux ou le navigateur, la durée de vie de la batterie s'en trouvera considérablement raccourcie. Pour maintenir une longue durée de vie de batterie, désactivez l'éclairage de fond. Voir *Touche éclairage de fond marche/arrêt*, page 32.

Pour une utilisation optimale de votre téléphone, tenez-le de la même façon qu'un téléphone ordinaire. Votre téléphone cellulaire G60 est équipé d'une antenne interne, qui se trouve dans la partie supérieure du téléphone, au-dessus de l'écran. Pour éviter toute détérioration de la qualité du signal ou de la performance de l'antenne, ne touchez pas la zone de l'antenne et ne la protégez pas avec votre main lorsque le téléphone est en marche. (Voir la "**Déclaration SAR**".)



Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec des accessoires approuvés par Panasonic afin d'assurer son fonctionnement optimal et éviter d'endommager le téléphone. Panasonic n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation d'accessoires non approuvés par Panasonic.

Toute modification ou ajout non autorisé peut endommager le téléphone et violer les réglementations applicables. La réalisation d'une modification ou d'un ajout non autorisé peut donner lieu à l'annulation de votre garantie – Ceci n'a aucune incidence sur vos droits statutaires.

Informations importantes

Ce téléphone mobile Panasonic est conçu, fabriqué et testé pour faire en sorte qu'il respecte les spécifications concernant l'exposition aux radiofréquences qui sont en vigueur à la date de fabrication, en conformité avec la réglementation européenne, américaine (normes FCC) et australienne (normes ACA).

Veuillez consulter notre site Internet pour avoir les dernières informations en matière de respect des normes dans votre pays ou région.

<http://www.panasonicmobile.com>

Vous devez utiliser ce téléphone en respectant les lois internationales ou nationales applicables ou les restrictions spéciales qui régissent son utilisation dans des applications et environnements spécifiques. Ceci inclut son utilisation dans les hôpitaux, les avions, au volant et toutes les autres utilisations restreintes.

Nous vous recommandons de créer une copie ou une copie de sauvegarde des informations et données importantes que vous enregistrez dans la mémoire de votre téléphone. Afin d'éviter toute perte accidentelle de données, respectez les instructions concernant l'entretien de votre téléphone et de sa batterie. Panasonic décline toute responsabilité quant aux pertes découlant de quelque manière que ce soit de la perte de données, y compris mais sans s'y limiter, aux pertes directes et indirectes (y compris, de manière non exhaustive, les dommages immatériels, les économies anticipées, les pertes de revenus).

Votre téléphone peut enregistrer et communiquer des informations personnelles. Nous vous recommandons de faire en sorte que vos informations personnelles ou financières ne soient pas enregistrées sur votre téléphone. Vous devez utiliser les dispositifs de sécurité comme le verrouillage téléphone et/ou le verrouillage de la carte SIM qui sont fournis avec votre téléphone afin de protéger les informations qui y sont enregistrées. Panasonic décline toute responsabilité quant aux pertes découlant de quelque manière que ce soit de la perte de données, y compris mais sans s'y limiter, aux pertes directes et indirectes (y compris, de manière non exhaustive, les dommages immatériels, les économies anticipées, les pertes de revenus).

Votre téléphone peut télécharger et enregistrer des informations et données depuis des sources externes. Il vous incombe de vérifier que ces téléchargements et enregistrements ne violent aucune loi sur le copyright ou autre législation applicable. Panasonic décline toute responsabilité quant aux pertes découlant de quelque manière que ce soit de la perte de données ou de toute telle violation du copyright ou des droits de propriété intellectuelle, y compris mais sans s'y limiter, aux pertes directes et indirectes (y compris, de manière non exhaustive, les dommages immatériels, les économies anticipées, les pertes de revenus).

Informations importantes

Il vous est conseillé de prendre toutes les précautions nécessaires lors de l'utilisation de l'appareil photo en option. Il relève de votre responsabilité de vous assurer que vous avez la permission de prendre des photos de personnes et d'objets et que vous n'empiétez pas sur les droits personnels ou d'un tiers lors de l'utilisation de l'appareil photo. Vous devez respecter toutes les législations internationales ou nationales applicables ou toute autre restriction spéciale gouvernant l'utilisation d'appareils photo dans le cadre d'applications ou d'environnements spécifiques. Cela inclut le fait de ne pas utiliser l'appareil photo dans des endroits où l'utilisation d'équipement photographique et vidéo peut être interdite. Panasonic décline toute responsabilité quant aux pertes découlant de quelque manière que ce soit de la violation du copyright ou droits de propriété intellectuelle, y-compris mais sans s'y limiter aux pertes directes et indirectes.

Les agencements d'écran et les captures d'écran se trouvant dans ce document sont uniquement à des fins d'illustration et peuvent être différents des écrans de votre téléphone. Panasonic se réserve le droit de modifier les informations fournies dans ce manuel sans préavis.

Déclaration SAR

Union européenne – directive RTTE

CE TELEPHONE PANASONIC (MODELE EB-G60) EST CONFORME AUX EXIGENCES DE L'UE POUR L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOELECTRIQUES.

Votre téléphone mobile est un émetteur et un récepteur radio. Il est conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) recommandées par le Conseil de l'Union européenne. Ces limites font parties de recommandations complètes et elles établissent les valeurs admissibles d'exposition du public aux radiofréquences. Les recommandations ont été élaborées par des organisations scientifiques indépendantes, à l'aide d'évaluations périodiques et approfondies d'études scientifiques. Les recommandations comprennent une marge de sécurité importante afin d'assurer la sécurité de toutes les personnes, sans tenir compte de leur âge ou de leur état de santé.

La norme d'exposition applicable aux téléphones mobiles utilise une unité de mesure appelée Specific Absorption Rate ou SAR, en français DAS (Débit d'Absorption Spécifique). La limite de SAR recommandée par le Conseil de l'Union européenne est 2,0 W/kg*. Les tests de contrôle du SAR sont effectués en utilisant le téléphone dans des positions standard et en transmettant au plus haut niveau de puissance certifié dans toutes les bandes de fréquences testées. Même si le SAR est déterminé au plus haut niveau de puissance certifié, le niveau réel du SAR du téléphone pendant son fonctionnement peut se situer bien en dessous de la valeur maximum. La raison en est que le téléphone est conçu pour fonctionner à des niveaux de puissances multiples de manière à n'utiliser que la puissance requise pour atteindre le réseau. En général, plus vous êtes proche d'une station de base, moins la puissance de sortie du téléphone est élevée.

Avant qu'un modèle de téléphone puisse être commercialisé auprès du public, la conformité à la directive européenne R&TTE doit être établie. Une des exigences essentielles de cette directive concerne la protection de la santé et la sécurité de l'utilisateur et de toutes les autres personnes. La valeur du SAR pour ce modèle de téléphone lors des tests d'utilisation à l'oreille pour établir la conformité à la norme est 0,732 W/kg. Même s'il peut y avoir des différences entre les niveaux de SAR de téléphones différents en diverses positions, ces téléphones répondent tous aux exigences de l'UE en matière d'exposition aux radiofréquences.

Déclaration SAR

- * La valeur limite de SAR pour les téléphones mobiles utilisés par le public est fixée à 2,0 Watts par kilogramme (W/kg) en moyenne pour dix grammes de tissus du corps humain. Cette norme comporte une marge de sécurité importante afin d'assurer une protection supplémentaire au public et de tenir compte de toute variation dans les mesures. Les valeurs de SAR peuvent varier en fonction des exigences nationales en matière de divulgation et en fonction de la bande de fréquences du réseau.

Pour des informations sur le SAR dans d'autres régions veuillez consulter les informations sur les produits au site web

<http://www.panasonicmobile.com/health.html>

Responsabilité : le présent document est la traduction d'un texte source rédigé en anglais. La société Panasonic n'accepte aucune responsabilité quant à l'exactitude de la traduction de ce document.

Entretien du téléphone



Il est possible que l'appui sur les touches émette une forte tonalité. Évitez de tenir votre téléphone près de l'oreille lorsque vous appuyez sur les touches.



L'exposition à des températures extrêmes risque d'affecter temporairement le fonctionnement de votre téléphone. Ceci est tout à fait normal et n'implique aucune défaillance.

Si vous utilisez le téléphone de manière prolongée à une température supérieure à 40°C, cela peut détériorer la qualité de l'affichage.



Ne modifiez et ne démontez pas cet appareil. Il ne contient aucune pièce susceptible d'être réparée par l'utilisateur.



Ne le soumettez pas à des vibrations excessives ou à des chocs. Ne laissez pas tomber la batterie.



Ne mettez pas votre téléphone en contact avec des liquides. Si votre téléphone venait à entrer en contact avec un liquide, éteignez-le immédiatement et adressez-vous à votre revendeur.



Ne l'exposez pas au soleil, à l'humidité, à la poussière ou à la chaleur. Ne jetez jamais la batterie dans un feu. Elle peut exploser.



Eloignez les objets métalliques afin d'éviter tout contact accidentel avec les bornes du téléphone. Les batteries peuvent entraîner des dommages matériels, des blessures ou des brûlures si les bornes sont touchées avec un matériau conducteur (par exemple, des bijoux en métal, des clés, etc.).



Rechargez toujours les batteries dans un endroit bien aéré et à l'abri des rayons du soleil, entre +5°C et +35°C. Il est impossible de recharger les batteries en dehors de cette plage de températures.



Lorsque vous connectez votre téléphone à une source externe, lisez toujours le manuel du matériel afin de vous assurer que la connexion est correcte et que vous avez pris toutes les précautions nécessaires. Vérifiez également que votre téléphone est compatible avec le produit auquel vous le connectez.



Lorsque vous vous débarrassez d'emballage ou de matériel usagé, informez-vous des possibilités de recyclage auprès des autorités locales.

Symboles





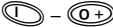




	Appuyez sur la touche centrale de navigation pour sélectionner ou entrer dans les options du menu
	Directions dans lesquelles l'utilisateur peut se déplacer sur l'écran à l'aide de la touche de navigation
	Touche de fonction secondaire
	Touche de fonction primaire/touche de retour
	Touches numériques
	Pour répondre à un appel ou appeler un numéro composé
	Pour mettre fin à un appel ou revenir à l'écran de veille
	Appuyez et maintenez enfoncée pour allumer ou éteindre le téléphone
	Indique qu'une fonction dépend de la carte SIM
	Indique qu'une fonction dépend du réseau

Table des matières

Informations importantes	i
Consignes de sécurité	ii
Déclaration SAR	vi
Union européenne – directive RTTE	vi
Entretien du téléphone	viii
Symboles	ix
Table des matières	x
Apprendre à connaître votre téléphone	xiv
Emplacement des commandes	xiv
Votre téléphone	1
Installation de la carte SIM	1
Retrait de la carte SIM	2
Installation de la batterie	2
Retrait de la batterie	3
Recharge de la batterie	4
Fonctionnement de l'indicateur de niveau de la batterie	5
Batterie faible	5
Installation d'Image-In	5
L'affichage.....	6
Aperçu du menu.....	7
Pour sélectionner une fonction.....	8
Fonctionnement de base	10
Mise en marche & arrêt	10
Effectuer un appel	10
Appels internationaux	11
Appeler les services d'urgence	11
Mettre fin à un appel	11
Répondre à un appel	12
Identification de l'appelant	12
Réglage du volume	12
Verrouillage du téléphone	13
Utilisation du code PIN	14
Réglage du volume de la sonnerie	15
Réglage de la sonnerie silencieuse	15
Répertoire	16
Parcourir le répertoire	17
Rechercher un numéro	17
Numérotation rapide	18
Nombres d'info ou de services	18
Modifier les entrées du répertoire	19
Synchroniser les répertoires	20
Révision de l'état du répertoire	20
Regrouper les entrées du répertoire (répertoire mobile uniquement)	21
Mes numéros	24

Personnalisation du téléphone	25
Changer la langue	25
Ajouter un message de salutation	25
Image d'Attente (Fond d'écran)	26
Changer l'image de l'économiseur d'écran	27
Activer & désactiver l'économiseur d'écran	27
Thèmes en couleur	28
Changer les profils sonores	28
Editer des profils sonores	29
Télécharger des données ()	30
Classeurs médias	30
Composer une mélodie	31
Réglage du temps d'éclairage	32
Touche éclairage de fond marche/arrêt	32
Contraste	33
Note opérateur	33
Restaurer les paramètres par défaut du téléphone	33
Sécurité de votre téléphone	34
Activer le verrouillage des touches	35
Désactiver le verrouillage des touches	35
Changer les codes de sécurité	36
Limitation des appels	36
Applications	38
Horloge	38
Réglage de l'heure	38
Régler l'alarme	39
Eteindre l'alarme	40
Régler l'heure de mise en marche/arrêt	40
Calculatrice	41
Messagerie	43
SMS/EMS : Configurer le téléphone	43
Créer un message texte	45
Messages enchaînés	47
Recevoir des messages texte	47
Répondre à des messages texte	48
Chat SMS.....	49
MMS : Configurer le téléphone	50
Créer un message MMS	51
Gérer des listes de messages	53
Diffusions	54
Informations sur les appels	55
Numéros récents	55
Durée des appels	56
Durée des appels GPRS	57
Coût des appels.....	57
Régler le coût de l'unité	58
Régler le nombre maximum d'unités	58
Identification des appels	59

Table des matières

Fonctions avancées	60
Renvoi d'appels	60
Appels mis en attente	61
Effectuer un appel pendant une communication.....	61
Recevoir un appel pendant une communication (Attente d'appel)	62
Accepter un appel pendant une communication.....	62
Rejeter un appel pendant une communication	62
Mettre fin à l'appel en cours pour en recevoir un autre	62
Fonctionnement avec deux appels	62
Transfert d'appel	63
Appels partagés	63
Sélection d'un nouveau réseau	65
Calendrier	66
Créer un aide-mémoire	66
Voir & Editer les aides-mémoires	66
Jeux	67
Jeux Intégrés ()	67
Jeux téléchargeables ()	67
Gérer des fichiers multimedia	68
Afficher des images et des animations	68
Lire des mélodies	69
Renommer des fichiers	69
Créer un message à partir de fichiers	70
Effacer des fichiers	70
Vérifier les propriétés d'un fichier	70
Vérifier les propriétés d'un classeur	70
Navigateur WAP	71
Paramètres du navigateur	71
Activation du navigateur	74
Navigation sur le contenu	74
Menu du navigateur.....	75
Utilisation des signets	77
Désactivation du navigateur	78
Message WAP Push	78
Fonctions supplémentaires	79
Mémo vocal	79
Enregistreur vocal	80
Tonalités DTMF	81
Fonction mains libres de bureau	82
Réponse auto	82
Appareil photo adaptable	83
Brancher et retirer l'appareil photo adaptable	83
Prendre une photo	84
Options de l'appareil photo	85
Saisie de texte	86
Saisie de texte T9®	87
Autres alphabets	87
Modifier le texte	87

Table des matières

Dépistage des pannes	88
Principaux messages d'erreur	90
Glossaire	92
Caractéristiques techniques	94
Téléphone (y-compris batterie)	94
Garantie U.E.	95
Paramètres personnels	102
Structure du menu	103
Accessoires	104
Identifier un accessoire authentique Panasonic.....	105
Index	106
Licences	112

Apprendre à connaître votre téléphone

Apprendre à connaître votre téléphone

Emplacement des commandes



Votre téléphone

Veillez lire le chapitre Informations importantes avant d'utiliser ce téléphone – voir page i.

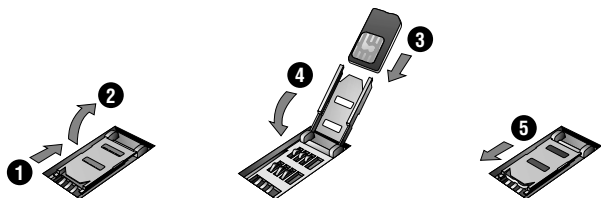
Ce guide contient des instructions détaillées sur le fonctionnement de l'équipement du kit principal.

Certains des services présentés ici dépendent des fonctionnalités offertes par différents réseaux (📶) ou sont uniquement disponibles sur abonnement. Certaines fonctions dépendent de la carte SIM (📠). Pour tout complément d'information, veuillez contacter votre opérateur.

Installation de la carte SIM

La carte SIM s'insère au dos du téléphone sous la batterie.

- 1 Retirez la batterie – voir *Retrait de la batterie*, page 3.
- 2 Déverrouillez le support de carte SIM en le faisant glisser vers le haut du téléphone (❶).
- 3 Levez délicatement le support de carte SIM (❷).
- 4 Placez la carte SIM dans son logement, en vous assurant que le coin biseauté est en haut à droite (❸).
- 5 Remettez le support de carte SIM en position (❹) et verrouillez-le en le faisant glisser vers le bas (❺). Le support de carte SIM est bien verrouillé lorsqu'un déclic s'est fait entendre.

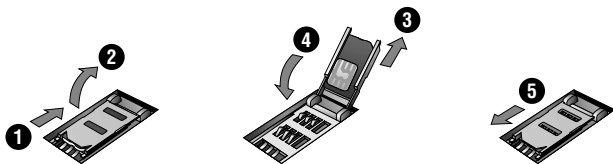


NB : Assurez-vous que le support de carte SIM est bien verrouillé en position. Si vous ne le faites pas, cela empêchera le placement de la batterie et du couvercle du compartiment à batterie.

Votre téléphone

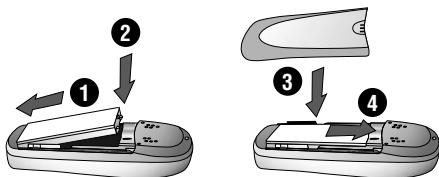
Retrait de la carte SIM

- 1 Déverrouillez le support de carte SIM en poussant délicatement vers le haut du téléphone (1).
- 2 Levez délicatement le support de carte SIM (2) et retirez la carte SIM (3). Remettez le support de carte SIM en position à plat (4) et assurez-vous qu'il est bien verrouillé (5) avant de remettre en place la batterie et le couvercle du compartiment à batterie.



Installation de la batterie

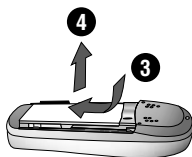
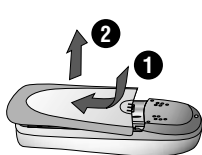
- 1 Insérez le bas de la batterie en premier (1) de telle sorte que les connecteurs touchent ceux situés sur le téléphone.
- 2 Appuyez délicatement vers le bas et mettez la batterie en place en même temps (2).
- 3 Remettez en place le couvercle sur le téléphone (3) et faites-le glisser vers le haut du téléphone (4).



Retrait de la batterie

Avant de retirer la batterie, vérifiez que le téléphone est arrêté et que le chargeur n'est pas connecté.

- 1 Appuyez sur la partie supérieure du couvercle (1) et retirez-le (2).
- 2 Poussez légèrement la batterie vers le bas (3) et retirez-la par le haut (4).



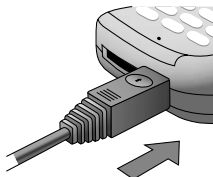
Votre téléphone

Recharge de la batterie

Connexion du chargeur rapide voyage

La batterie doit être installée dans le téléphone avant de connecter l'adaptateur.

Enfoncez le connecteur dans la base du téléphone en vérifiant que la flèche située sur le connecteur est du côté de la face avant du téléphone.

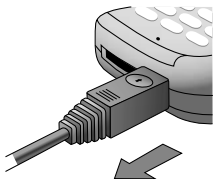


NB : NE FORCEZ PAS sur le connecteur car ceci risque d'endommager le téléphone et/ou le chargeur.





Branchez le chargeur à la prise secteur. L'indicateur de niveau de la batterie défile de la droite vers la gauche pendant le chargement.

Déconnexion du chargeur rapide voyage

Lorsque la batterie est entièrement rechargée, coupez l'alimentation et déconnectez le chargeur.



Fonctionnement de l'indicateur de niveau de la batterie

	Recharge en cours	Recharge terminée
Téléphone allumé		
Téléphone éteint		

Il est recommandé que la batterie soit complètement déchargée entre les recharges afin de maintenir une durée de vie et des performances de la batterie optimales.

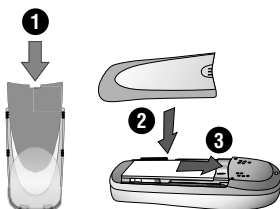
Batterie faible

Lorsque le niveau de la batterie devient faible, l'indicateur de batterie devient rouge. Si la puissance de la batterie devient très faible, un son d'alerte retentit. Si ceci se produit en cours de communication, mettez immédiatement fin à l'appel. L'alimentation sera automatiquement coupée peu après le son d'alerte. Rechargez entièrement la batterie. Voir *Recharge de la batterie*, page 4. Vous pouvez effectuer et recevoir des appels pendant que le téléphone se recharge.

Installation d'Image-In

Vous pouvez installer des cartes image personnalisées au dos du téléphone, derrière le couvercle arrière transparent. Un gabarit Image-In est fourni avec votre téléphone.

NB : N'INSEREZ PAS de cartes image plus épaisses que les cartes fournies, ni de cartes image métalliques.

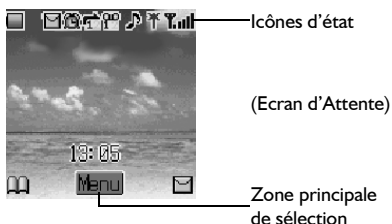


















Votre téléphone

L'affichage

Icônes d'état

Les icônes d'état dépendent des fonctions activées. Les icônes Antenne, Signal et Batterie sont toujours affichées lorsque le téléphone est allumé et connecté à un réseau.



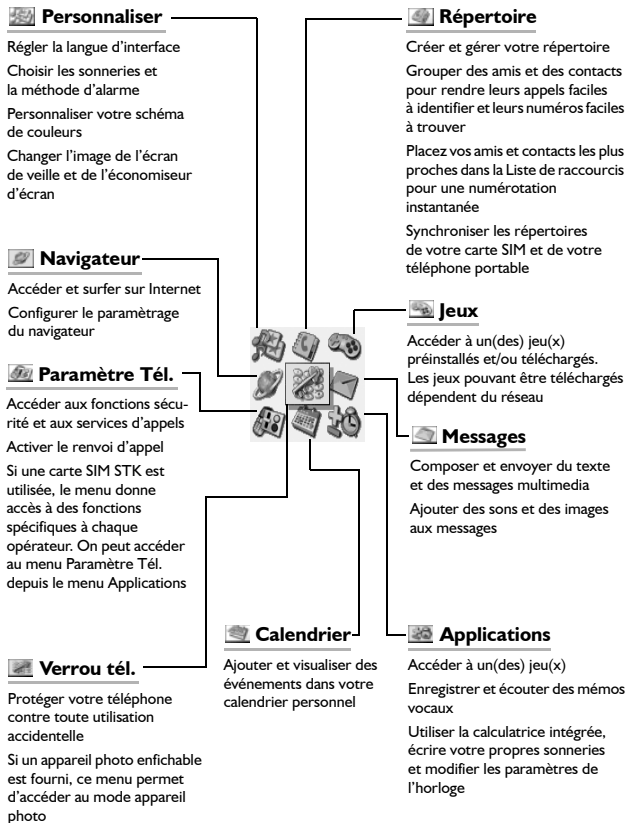
-  Indique le **Niveau de batterie** :  (vert) – pleine,  (rouge) – batterie faible
-  S'allume pour indiquer que vous êtes connecté à un autre réseau que votre réseau habituel – **Itinérance**
-  L'icône blanche indique qu'un nouveau message a été reçu.
L'icône rouge indique que la mémoire des messages est pleine.
-  Indique que l'**Alarme** est activée
-  Indique que le **Renvoi d'appels** est activé
-  **Message vocal** activé
-  Indique que la **Sonnerie** est activée (🔔) = mode vibration/
(🔔🔊) = vibration + sonnerie/  = mode clignotant
-  Indique que le service GPRS est disponible
-  Indique qu'il est uniquement possible d'appeler les services d'urgence
-  Intensité du signal GSM :  – signal faible,  – signal fort
-  Le téléphone est connecté au numéro de téléphone de la ligne 1
(La disponibilité de cette fonction dépend de votre carte SIM)

Aperçu du menu

Le système menu permet d'accéder à toutes les fonctions qui ne disposent pas de touches particulières sur le clavier. Chaque menu contient une liste d'options. Certains menus possèdent des sous-menus supplémentaires.






Les sous-menus et les fonctions sont sélectionnés à l'aide de la **touche de navigation** qui permet de se déplacer dans cinq directions (⬅️⬆️⬇️⬅️).

Le schéma ci-dessous offre un aperçu du contenu des menus pour vous aider à vous y retrouver. Il ne s'agit que d'un résumé. Continuez votre lecture pour découvrir tout ce que votre téléphone a à offrir.








Votre téléphone










Pour sélectionner une fonction


Utilisez  et  pour vous déplacer entre les icônes à l'écran. Lorsqu'un menu spécifique est en surbrillance, le fait d'appuyer sur  affiche un sous-menu. Depuis n'importe quel sous-menu, utilisez  jusqu'à ce que l'élément requis soit en surbrillance. Appuyez sur  pour sélectionner.

Par exemple, pour changer les paramètres sons (pour activer la sonnerie) :

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser** > **Paramètres sons**. Appuyez sur 
- 2 Sélectionnez le profil que vous désirez activer dans la liste. Appuyez sur 
- 3 Utilisez  pour sélectionner **Activer le profil**
- 4 Appuyez sur  pour activer le profil

En détails :

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  pour afficher le menu principal
- 2 Utilisez  pour mettre en surbrillance le menu **Personnaliser**
- 3 Appuyez sur  pour entrer dans le menu
- 4 Utilisez  une fois pour mettre en surbrillance le menu **Paramètres sons** et appuyez sur  pour y entrer
- 5 Utilisez  pour mettre en surbrillance le mode que vous souhaitez activer et appuyez sur  pour y entrer
- 6 Utilisez  pour mettre en surbrillance **Activer le profil**
- 7 Appuyez sur  pour activer le mode que vous avez choisi

Après certaines opérations, l'affichage s'effacera automatiquement au bout de trois secondes. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur  pour retourner à l'écran de veille.

NB : Si une carte SIM avec boîte à outils SIM est utilisée, on peut accéder au menu **Paramètre Tél.** depuis le menu **Applications**.

Raccourcis (☐)


Lorsque vous vous êtes familiarisé avec la configuration du menu, vous pouvez également utiliser le clavier pour entrer le numéro du menu. Cela permettra à l'utilisateur d'atteindre rapidement la fonction désirée, sans devoir parcourir les menus d'affichage. Par exemple, pour changer les paramètres son, depuis Attente, appuyez sur ● pour afficher le menu principal, puis appuyez sur 1 puis 2 pour entrer dans le sous-menu **Paramètres sons**.

Fonctionnement de base

Cette section contient des informations dont vous avez besoin pour les opérations d'utilisation du téléphone les plus essentielles, y-compris :


- Comment allumer et éteindre le téléphone
- Comment effectuer un appel et y mettre fin
- Comment répondre à un appel
- Comment changer le volume de l'écouteur
- Comment verrouiller le téléphone
- Comment protéger le téléphone en utilisant un code PIN
- Comment changer le volume de la sonnerie


Mise en marche & arrêt

Pour allumer ou éteindre le téléphone, appuyez sur  et maintenez enfoncé.

Lorsque le téléphone est allumé, un message d'accueil s'affiche puis le téléphone passe en attente. Voir *Ajouter un message de salutation*, page 25.

Effectuer un appel

Assurez-vous que le téléphone est allumé, que le symbole de l'opérateur du réseau est affiché et que l'indicateur d'intensité du signal () indique une couverture de la zone par le réseau.

- 1 Depuis **Attente** saisissez l'indicatif et le numéro de téléphone
- 2 Appuyez sur 


Appels internationaux

Le code d'accès international (+) le code du pays/de la région de destination doivent être saisis, suivis de l'indicatif et du numéro de téléphone.

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur et maintenez enfoncé jusqu'à ce que "+" soit affiché
- 2 Saisissez le code de pays/région (ex : 44 pour le Royaume Uni ; 81 pour le Japon)
- 3 Saisissez l'indicatif et le numéro de téléphone
- 4 Appuyez sur

NB : De nombreux pays et régions incluent un "0" en début d'indicatif. Celui-ci doit être omis dans la plupart des cas lorsque vous composez un numéro international. Si vous avez des problèmes pour téléphoner à l'étranger, contactez votre opérateur.

Appeler les services d'urgence

Des appels d'urgence peuvent être effectués même si la carte SIM n'est pas insérée dans le téléphone, à condition cependant que le symbole de l'antenne () soit affiché.

Saisissez 112 et appuyez sur

NB : La possibilité de passer des appels d'urgence sans carte SIM installée dépend du pays où l'on se trouve ou de l'opérateur de réseau.


Mettre fin à un appel


Pour mettre fin à un appel, appuyez sur

Fonctionnement de base

Répondre à un appel

Pour pouvoir recevoir un appel, le téléphone doit être allumé et l'indicateur d'intensité du signal (📶) doit être affiché.

Pour répondre à un appel, appuyez sur n'importe quelle touche à l'exception de  ou bien

Appuyez sur  pour rejeter un appel



NB : Si vous ne répondez pas à un appel ou si vous rejetez un appel, le nombre d'appels restés sans réponse s'affichera. Appuyez sur n'importe quelle touche pour effacer l'affichage.

Identification de l'appelant



Cette fonction vous permet d'identifier les appels entrants.

Le numéro de téléphone et le nom de l'appelant s'afficheront à l'écran s'ils sont mémorisés dans le répertoire.

NB : La fonction d'identification de l'appelant peut ne pas être toujours disponible.

Réglage du volume






Le volume peut être réglé en cours d'appel :


Utilisez  pour diminuer le volume ; utilisez  pour augmenter le volume

NB : Le réglage du volume de l'accessoire personnel mains libres s'effectue de la même manière.


Verrouillage du téléphone

Lorsque la fonction de verrouillage est activée, vous ne pouvez utiliser le téléphone que pour répondre aux appels entrants et appeler les services d'urgence. Réglé en usine, le code verrouillage du téléphone est **0000**.

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  et sélectionnez (**Applications** >) **Paramètre Tél.** > **Sécurité** > **Verrou téléphone**. Appuyez sur 
- 2 Depuis le sous-menu, sélectionnez **État** et appuyez sur 
- 3 Sélectionnez **Marche** et appuyez sur 
- 4 Saisissez le code à 4 chiffres et appuyez sur 

L'icône de verrouillage () s'affiche dans la zone principale de sélection.






Déverrouiller le téléphone

Saisissez votre code de verrouillage. L'icône de verrouillage sera remplacée par **OK**. Appuyez sur  pour confirmer.

Tant que le verrouillage du téléphone est activé, vous devrez de nouveau saisir le code de verrouillage à chaque fois que vous allumerez votre téléphone pour activer le téléphone.

Désactiver le verrouillage







Le téléphone doit être déverrouillé avant que le verrouillage du téléphone soit désactivé.

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez (**Applications** >) **Paramètre Tél.** > **Sécurité** > **Verrou téléphone**. Appuyez sur 
- 2 Depuis le sous-menu, sélectionnez **État** et appuyez sur 
- 3 Sélectionnez **Arrêt** et appuyez sur 
- 4 Saisissez le code à 4 chiffres et appuyez sur 

Fonctionnement de base

Changer le code de verrouillage du téléphone

Vous devez changer le code de verrouillage du téléphone et le remplacer par un numéro à 4 chiffres de votre choix.

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  et sélectionnez (**Applications >**) **Paramètre Tél. > Sécurité > Verrou téléphone**. Appuyez sur 
- 2 Depuis le sous-menu, sélectionnez **Changer code** et appuyez sur 
- 3 Saisissez l'ancien code de déverrouillage et appuyez sur 
- 4 Saisissez un nouveau code de déverrouillage et appuyez sur 
- 5 Saisissez de nouveau le nouveau code de déverrouillage pour confirmer. Appuyez sur  pour achever le changement

Utilisation du code PIN

Le code PIN protège votre carte SIM contre toute utilisation non autorisée. Si vous activez le code PIN, votre téléphone vous demandera d'entrer votre code PIN à chaque fois que vous l'allumerez.

Le code PIN2 contrôle la sécurité de la mémoire des appels prioritaires et le coût des appels ainsi que la restriction des appels.

Si vous ne saisissez pas correctement le code PIN ou PIN2 trois fois de suite, en fonction de la carte SIM, le téléphone se verrouille et vous devez entrer le code PUK/PUK2.






Vous devez contacter votre opérateur pour obtenir le code PUK/PUK2.

NB :

- Pour saisir le code PUK pour le code PIN, saisissez ****5*** et vous serez invité à saisir le code PUK, suivez ensuite les instructions à l'écran.
- Pour saisir le code PUK2 pour le code PIN2, saisissez ****52*** et vous serez invité à saisir le code PUK2, suivez ensuite les instructions à l'écran.

Si vous saisissez un code PUK/PUK2 incorrect 10 fois de suite, le téléphone cessera de fonctionner. Toutes les informations sauvegardées dans la carte SIM seront perdues et la SIM devra être remplacée. Pour plus de détails, veuillez contacter votre opérateur.







Activer/désactiver le code PIN

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez (**Applications >**) **Paramètre Tél. > Sécurité > PIN**. Appuyez sur 
- 2 Sélectionnez **État** et appuyez sur 
- 3 Sélectionnez **Marche** ou **Arrêt** depuis le sous-menu et appuyez sur 
- 4 Il peut vous être demandé de saisir le code PIN. Lors de la première utilisation, saisissez un code PIN de votre choix (entre 4 et 8 chiffres) et appuyez sur 

Réglage du volume de la sonnerie

Avec le G60, vous pouvez paramétrer votre téléphone dans différents modes en fonction de votre environnement, ce qui permet d'avoir différentes sonneries et volumes selon les situations.






Pour modifier le volume de sonnerie pour n'importe quel type de son :

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser** > **Paramètres sons**. Appuyez sur 
- 2 Sélectionnez le profil que vous souhaitez régler, appuyez sur , puis sélectionnez **Éditer** > **Volume sonnerie**, appuyez sur 
- 3 Utilisez  pour régler le volume, appuyez sur 

Voir *Changer les profils sonores*, page 28, pour plus d'informations sur le réglage des différents modes de sonnerie.

Réglage de la sonnerie silencieuse

Il se peut que vous désiriez régler au moins un mode comme mode silencieux. Pour ce faire, la **Mode d'alerte** pour ce mode sur vibration ou désactivée :

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser** > **Paramètres sons**. Appuyez sur 
- 2 Sélectionnez le profil que vous souhaitez régler, appuyez sur , puis sélectionnez **Éditer** > **Mode d'alerte**, appuyez sur 
- 3 Sélectionnez **Vibration** ou **Arrêt** et appuyez sur 

NB : Une fois que vous avez paramétré le volume/type de sonnerie pour un mode, vous pouvez en faire le mode actif à n'importe quel moment en sélectionnant **Personnaliser** > **Paramètres sons**, en choisissant le mode souhaité puis en choisissant **Activer le profil**. Voir *Changer les profils sonores*, page 28, pour plus d'informations sur le réglage des différents modes de sonnerie.

Répertoire

Les numéros de téléphone peuvent être mémorisés dans deux emplacements différents :

Dans le **Répertoire SIM** (☐), où le nombre d'entrées et la longueur des noms et numéros dépendent de la carte SIM.

Dans le **Répertoire tél**, où les entrées du répertoire peuvent être groupées et où des données supplémentaires peuvent être mémorisées avec les numéros. Ce répertoire est gardé même si vous changez de carte SIM.

Cette section contient tout ce que vous avez besoin de savoir sur :

La gestion de vos répertoires

Comment trouver des entrées dans vos répertoires

La numérotation rapide

Comment grouper des entrées du répertoire pour rendre les appels plus faciles à identifier et les numéros plus faciles à trouver















NB : Voir *Saisie de texte*, page 86, pour avoir des informations les méthodes de saisie de texte possibles pour réaliser vos entrées de répertoire.

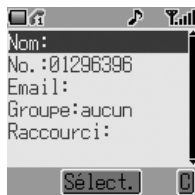
Mémoriser un numéro de téléphone dans le répertoire SIM

- 1 Depuis **Attente** saisissez le numéro de téléphone et appuyez sur ☎
- 2 Sélectionnez **Répertoire SIM** et appuyez sur ●
- 3 Sélectionnez **Nom**, appuyez sur ● et saisissez le nom d'identification. Appuyez sur ●
- 4 Sélectionnez **No.** et confirmez le numéro de téléphone. Appuyez sur ● pour vous permettre de l'éditer. Sinon, appuyez sur ●
- 5 Appuyez sur ☎ pour enregistrer



Mémoriser un numéro de téléphone dans le répertoire tél



- 1 Depuis **Attente** saisissez le numéro de téléphone et appuyez sur 
- 2 Sélectionnez **Répertoire tél** et appuyez sur 
- 3 Sélectionnez **Nom**, appuyez sur  et saisissez le nom d'identification. Appuyez sur 
- 4 Sélectionnez **No.** et confirmez le numéro de téléphone. Appuyez deux fois sur 
- 5 Sélectionnez **Email**, appuyez sur  et saisissez l'adresse. Appuyez sur  (option)
- 6 Sélectionnez **Groupe**, appuyez sur  (option)
- 7 Sélectionnez un groupe, appuyez sur  (option)
- 8 Sélectionnez **Raccourci**, appuyez sur . Saisissez un numéro de  à  (option). Appuyez sur  pour l'attribuer
- 9 Appuyez sur  pour enregistrer




NB : Voir *Regrouper les entrées du répertoire (répertoire tél uniquement)*, page 21, pour savoir où placer l'entrée.

Parcourir le répertoire

Vous pouvez parcourir en même temps les deux répertoires. Utilisez les touches de navigation pour vous déplacer dans la liste de contacts ou appuyez sur une lettre pour passer à la première entrée commençant par cette lettre.

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur 
- 2 Utilisez  (ou les touches de lettres) pour sélectionner l'entrée que vous désirez lire

Rechercher un numéro

- 1 Parcourez les répertoires pour localiser et mettre en surbrillance le numéro souhaité
- 2 Appuyez sur  pour composer le numéro

Répertoire



Numérotation rapide

Dernier numéro appelé

Depuis **Attente** appuyez deux fois sur 







Raccourci (répertoire mobile uniquement)

Depuis **Attente** appuyez sur la touche de raccourci adéquate et maintenez-la enfoncée


Pour visualiser votre liste de raccourcis, depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Répertoire** > **Liste de raccourcis**, appuyez sur 

Attribuer des raccourcis (répertoire mobile uniquement)


Attribuer dans le répertoire mobile un raccourci à un numéro fréquemment utilisé



- 1 Parcourez les répertoires pour localiser et mettre en surbrillance le numéro souhaité. Appuyez sur 
- 2 Sélectionnez **Éditer** > **Raccourci**. Appuyez sur 
- 3 Saisissez le numéro de raccourci (de  à ) pour cette entrée. Appuyez sur 
- 4 Appuyez sur  pour enregistrer

NB :

- Si le numéro de raccourci est déjà pris, un message **ID utilisée** apparaîtra.
- Certains numéros de raccourci peuvent être réservés par l'opérateur. Par exemple les trois premiers numéros de raccourci peuvent être liés à des N° service ().

Nombres d'info ou de services

Votre opérateur peut programmer certains numéros de téléphone spéciaux dans votre carte SIM (). Il est impossible de les modifier :




- 1 Appuyez sur  et maintenez enfoncée
- 2 Utilisez  pour parcourir la liste de numéros de téléphone de service

NB : Si votre opérateur ne vous offre pas ces services, ces espaces restent vierges.

Modifier les entrées du répertoire


Il est possible de visualiser les **Entrer détails**, **Éditer**, **Effacer**, **Créer** ou **Copier l'entrée** depuis les répertoires. Pour accéder à n'importe laquelle de ces fonctions :

Avec un numéro de téléphone ou un nom mis en surbrillance :




- 1 Appuyez sur  pour sélectionner le sous-menu
- 2 Utiliser  pour faire défiler **Entrer détails**, **Éditer**, **Effacer**, **Créer** ou **Copier l'entrée**
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner une option



Entrer détails

Affichage tous les éléments de l'entrée du répertoire sélectionnée : nom, numéro et emplacement de l'entrée (SIM ou Téléphone) etc. Appuyez sur  pour éditer le nom ou le numéro, etc.

Éditer

Affiche l'entrée pour vous permettre d'effectuer les modifications requises. Appuyez sur  pour modifier les détails devant être changés. Appuyez sur . Appuyez sur  lorsque vous avez terminé l'édition.

Effacer

Efface les entrées du répertoire. Appuyez sur  pour confirmer l'effacement.

Créer





Crée une nouvelle entrée dans les répertoires. Sélectionnez **Répertoire SIM** ou **Répertoire tél** comme emplacement de l'entrée.

Copier l'entrée

Utilisez cette fonction pour copier une entrée entre les répertoires.

Synchroniser les répertoires





Gardez vos répertoires de carte SIM et mobile en harmonie en synchronisant leurs contenus régulièrement. Vous pouvez copier les différentes entrées d'un répertoire à l'autre (voir *Modifier les entrées du répertoire*, page 19) ou simplement copier tout le contenu d'un répertoire dans l'autre. Pour ce faire :

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur  et sélectionnez **Répertoire > Copier les entrées**. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour copier les entrées soit de **Carte SIM vers téléphone** soit du **Téléphone sur SIM**. Appuyez deux fois sur  pour sélectionner



Révision de l'état du répertoire

La fonction révision du menu Menu répertoire montre combien d'emplacements sont disponibles dans les deux répertoires.

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Répertoire > Révision**. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Répertoire SIM** ou **Répertoire tél** et appuyez sur 

Un résumé du répertoire sélectionné sera affiché.








Regrouper les entrées du répertoire (répertoire tél uniquement)

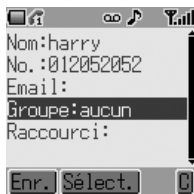
Les groupes servent à rassembler différents types d'entrées du répertoire, professionnelles et personnelles, par exemple. Il est possible d'assigner un titre à chacun des groupes afin d'accéder rapidement aux entrées correspondantes.

Il est également possible d'attribuer un profil d'alarme aux groupes (ou aux numéros de téléphone individuels) ce qui permet d'identifier les appels entrants pour indiquer le type d'appel.

Ajouter un numéro à un groupe









Vous pouvez mémoriser jusqu'à 10 groupes. Pour ajouter un numéro de votre répertoire mobile à un groupe :

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur 
- 2 Utilisez  (ou les touches de lettres) pour sélectionner l'entrée que vous désirez ajouter. Appuyez sur  pour faire apparaître le sous-menu
- 3 Sélectionnez **Éditer**. Appuyez sur . Si l'entrée est mémorisée dans le répertoire mobile, l'emplacement de son groupe sera indiqué (**Groupe:aucun** est affiché si le numéro n'appartient pas à un groupe)
- 4 Sélectionnez **Groupe** et appuyez sur 
- 5 Parcourez la liste des groupes disponibles et sélectionnez lequel est approprié. Appuyez sur 
- 6 Appuyez sur  pour enregistrer











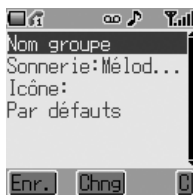
Répertoire

Rechercher un numéro dans un groupe

- 1 Depuis **Attente** de veille appuyez sur , sélectionnez **Répertoire** > **Réglage de groupe**. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner le groupe
- 3 Appuyez sur . Appuyez de nouveau sur  pour **Voir** le contenu du groupe
- 4 Utilisez  pour sélectionner l'entrée souhaitée
- 5 Appuyez sur  pour composer le numéro ou sur  pour éditer les détails de l'entrée












Renommer les groupes

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Répertoire** > **Réglage de groupe**. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner le groupe
- 3 Appuyez sur  pour entrer dans le sous-menu, sélectionnez **Éditer** et appuyez sur 
- 4 Le nom est mis en surbrillance en haut du sous-menu. Appuyez une fois sur  pour commencer l'édition du nom et une seconde fois pour confirmer. Appuyez sur 
- 5 Appuyez sur  pour enregistrer











Réglage des sonneries des groupes

Un profil d'alarme distinct peut être donné à chaque groupe de telle sorte que les appels reçus soient reconnaissables à leur sonnerie. Pour régler la sonnerie d'un groupe :

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Répertoire** > **Réglage de groupe**. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner le groupe, appuyez sur 
- 3 Utilisez  pour sélectionner **Éditer** et appuyez de nouveau sur 
- 4 Sélectionnez **Sonnerie** et appuyez sur 
- 5 Utilisez  pour sélectionner **D'origine** ou **Album perso**. Appuyez sur 
- 6 Parcourir et sélectionner la sonnerie souhaitée. Appuyez sur  pour sélectionner
- 7 Appuyez sur  pour enregistrer

Régler les icônes d'appel de groupe














Vous pouvez également associer à un groupe une image qui sera affichée lors de la réception d'un appel. Pour ajouter une image :

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Répertoire** > **Réglage de groupe**. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner le groupe, appuyez sur 
- 3 Sélectionnez **Éditer** et appuyez sur 
- 4 Sélectionnez **Icône** et appuyez sur 
- 5 Parcourir et sélectionner l'icône souhaitée. Appuyez sur  pour sélectionner
- 6 Appuyez sur  pour enregistrer







Mes numéros

Mes numéros est une zone du répertoire où vous pouvez stocker et visualiser vos propres numéros de téléphone (voix, fax ou données) (☐☐).

Ajouter des numéros

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  et sélectionnez **Répertoire** > **Mes n°**. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner une entrée vide dans la liste des numéros. Appuyez sur 
- 3 Utilisez  pour sélectionner **Editer** et appuyez sur 
- 4 Utilisez  pour sélectionner **Nom** et appuyez sur 
- 5 Saisissez le nom (voir *Saisie de texte*, page 86) et appuyez sur 
- 6 Utilisez  pour sélectionner le **No.** de téléphone et appuyez sur 
- 7 Saisissez le numéro de téléphone et appuyez sur 
- 8 Appuyez sur  pour enregistrer

Visualiser les numéros mémorisés

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Répertoire** > **Mes n°**. Appuyez sur 
- 2 Si plus d'un numéro est disponible, alors utilisez  pour vous déplacer parmi les numéros de la liste. Appuyez sur  pour sélectionner
- 3 Sélectionnez **Entrer détails** pour visualiser l'entrée. Appuyez sur 
- 4 Appuyez de nouveau sur  si vous souhaitez éditer les détails

Personnalisation du téléphone

Cette section contient toutes les informations dont vous avez besoin pour adapter votre téléphone à vos besoins et à votre personnalité. Vous pouvez :

- Changer la langue du menu
- Ajouter un message à afficher à la mise en marche
- Essayer une nouvelle image de l'écran de veille
- Changer l'image de votre économiseur d'écran
- Utiliser un thème de couleur différent
- Commuter entre différents profils utilisateur et les éditer
- Utiliser des sonneries et des images téléchargées
- Composer votre propre sonnerie
- Changer l'éclairage de fond et les paramètres de contraste
- ...et plus encore !

Changer la langue

Il est possible de changer la langue que le téléphone utilise pour afficher des messages et/ou pour la saisie de texte (⌨).

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur ⌂, sélectionnez **Personnaliser** > **Langue**. Appuyez sur ⌂
- 2 Utilisez ⏏ pour sélectionner la langue que vous désirez utiliser
- 3 Appuyez sur ⌂ pour sélectionner la langue souhaitée

Ajouter un message de salutation

Il est possible de programmer un message d'accueil pour qu'il s'affiche à l'allumage du téléphone.

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur ⌂, sélectionnez **Personnaliser** > **Paramètres d'affichage** > **Msg accueil**. Appuyez sur ⌂
- 2 Utilisez la fonction de saisie de texte pour ajouter un message d'accueil (voir *Saisie de texte*, page 86). Appuyez sur ⌂ pour confirmer

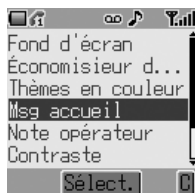








Image d'Attente (Fond d'écran)

Vous pouvez modifier Attente pour qu'il affiche une image préinstallée ou téléchargée.

Pour choisir une image pour Attente :







- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser** > **Paramètres d'affichage** > **Fond d'écran**. Appuyez sur 
- 2 Plusieurs images sont pré-installées sur votre téléphone dans le classeur **D'origine**. Les images téléchargées sont mémorisées dans le classeur **Album perso**. Allez jusqu'au classeur approprié, appuyez sur 
- 3 Utilisez  pour sélectionner l'image requise
- 4 Utilisez  pour visualiser l'image. Appuyez sur n'importe quelle touche pour retourner en arrière
- 5 Mettez en surbrillance le n° de fond d'écran que vous voulez appuyez sur  pour sélectionner



Changer l'image de l'économiseur d'écran

Vous pouvez aussi modifier l'économiseur d'écran pour qu'il affiche une image préinstallée ou téléchargée.

Pour choisir une image pour l'économiseur d'écran :

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser** > **Paramètres d'affichage** > **Économiseur d'écran**. Appuyez sur 
- 2 Plusieurs images sont pré-installées sur votre téléphone dans le classeur **D'origine**. Les images téléchargées sont mémorisées dans le classeur **Album perso**. Allez jusqu'au classeur approprié. Appuyez sur . Utilisez  pour sélectionner l'image requise
- 3 Utilisez  pour lancer l'animation. Appuyez sur n'importe quelle touche pour retourner en arrière
- 4 Mettez en surbrillance le n° d'animation que vous voulez et appuyez sur  pour sélectionner



Activer & désactiver l'économiseur d'écran





Sélectionnez **Personnaliser** > **Paramètres d'affichage** > **Économiseur d'écran** > **Paramètres** > **État** pour **Marche** ou **Arrêt** la fonction économiseur d'écran et pour définir le **Temps d'attente** (de 1 à 5 minutes) avant le lancement de l'économiseur d'écran.

Personnalisation du téléphone

Thèmes en couleur

Les thèmes en couleur offrent des combinaisons de couleurs alternatives pour le fond et le texte.

Pour utiliser ou changer un thème en couleur :

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  et sélectionnez **Personnaliser** > **Paramètres d'affichage** > **Thèmes en couleur**. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner le thème en couleur nécessaire. Appuyez sur 

Changer les profils sonores






Vous pouvez commuter entre six profils sonores sur votre téléphone, chacun d'entre eux ayant une combinaison distincte de méthode d'alarme, Sonnerie et type etc.

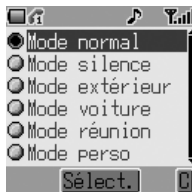
Les profils sont configurés pour être utilisés dans différents environnements – par exemple vous pouvez désirer créer un profil silencieux, un profil discret avec une sonnerie appropriée pour les occasions formelles, un profil fête pour les environnements bruyants.

Dans chaque profil, des mélodies distinctes peuvent être paramétrées comme alarmes de réception d'appel ou de message.

NB : Les sonneries peuvent également être utilisées pour identifier des appels reçus de membres de groupes. Si un membre d'un groupe appelle, la sonnerie du groupe retentit, pas la sonnerie du profil sonore.






Pour activer un profil sonore :

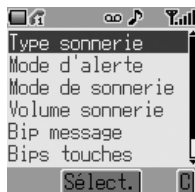
- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser** > **Paramètres sons**. Appuyez sur 
- 2 Sélectionnez le profil que vous désirez activer dans la liste. Appuyez sur 
- 3 Utilisez  pour sélectionner **Activer le profil**
- 4 Appuyez sur  pour activer le profil










Editer des profils sonores

Pour éditer un profil :

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser** > **Paramètres sons**. Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez le profil que vous souhaitez éditer dans la liste. Appuyez sur .
- 3 Utilisez  pour sélectionner **Éditer**. Appuyez sur .



Pour chaque profil, vous pouvez activer et éditer ce qui suit :

- | | |
|-------------------------|--|
| Type sonnerie | Sélectionnez une sonnerie dans la liste des mélodies préinstallées (D'origine) ou des mélodies téléchargées ou des sonneries que vous avez créées (Album perso). Appuyez sur  . Sélectionnez le type requis depuis D'origine ou appuyez sur  pour prévisualiser les données utilisateur ou sur  pour confirmer la sélection de la sonnerie |
| Mode d'alerte | Sélectionnez au choix Sonnerie/Vibration/Vibration & sonnerie/Clignotement/Arrêt |
| Mode de sonnerie | Sélectionnez soit Continu soit Une fois |
| Volume sonnerie | Utilisez  pour régler le volume. Pour couper le volume, utilisez le sous-menu Méthode d'alerte |
| Bip message | Sélectionnez une sonnerie dans la liste des mélodies préinstallées (D'origine) ou des mélodies téléchargées ou des sonneries que vous avez créées (Album perso). Appuyez sur  . Sélectionnez le type requis depuis D'origine ou appuyez sur  pour prévisualiser les Données utilisateur ou sur  pour confirmer la sélection de la sonnerie |
| Bips touches | Met en Marche ou Arrêt les bips de touches |
| Son d'alerte | Met en Marche ou Arrêt les sons d'alerte (qui retentissent lorsque l'on appuie sur une mauvaise touche) |

Personnalisation du téléphone

Télécharger des données ()

Le Panasonic G60 peut utiliser différents types de données téléchargées. Les données téléchargées sont enregistrées dans le classeur médias et peuvent provenir de MMS, EMS, SMS ou WAP. Consultez notre site Internet pour avoir plus de détails sur ce service.

La disponibilité de ce service dépend de votre pays/région, ou réseau.

Pour plus d'informations, consultez le site :






<http://www.panasonicbox.com>


Classeurs médias

Le classeur médias situé sous **Personnaliser** > **Classeur médias** est l'emplacement de stockage des fichiers médias qui ont été téléchargés depuis une source tierce et qui sont mémorisés dans le combiné. Certains d'entre eux peuvent être utilisés comme sonnerie, images Attente ou pièces jointes à des messages textes. Voir *Gérer des fichiers multimedia*, page 68, pour savoir comment utiliser ces fichiers.

NB : Il n'est possible que de joindre des Animations/Images au format EMS.




Accédez à ces fichiers depuis le menu Classeur médias pour les renommer, les effacer ou les éditer. Pour sélectionner un élément dans le classeur médias :

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur  sélectionnez **Personnaliser** > **Classeur médias** et appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner le type de média (**Image**, **Animation** ou **Mélodie**). Appuyez sur 
- 3 Utilisez  pour sélectionner un fichier

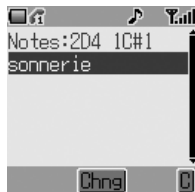
Appuyez sur  pour visualiser ou lire le fichier sélectionné avant d'apporter toute modification au fichier.













- 4 Appuyez sur  et utilisez  pour sélectionner **Renommer**, **Effacer**. Appuyez sur 




Composer une mélodie


- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur , sélectionnez **Applications** > **Éditer sonnerie**. Appuyez sur .
- 2 Appuyez sur  pour sélectionner les **Notes**:


En utilisant le tableau ci-dessous comme référence, saisissez les notes, réglez le rythme et l'octave et ajoutez les pauses pour créer votre composition.




Touche note	 Do	 Ré	 Mi	 Fa	 Sol	 La	 Si
Touche note	 Pause	 Longueur note	 Réglage octave	 Note pointée	 Dièse		


- 3 En vous référant au tableau ci-dessus, utilisez les touches  à  pour saisir les notes
- 4 Les notes apparaissent en format 2C4 comme indiqué à droite lorsque l'on appuie sur 


Le premier numéro (2 sur l'affichage à droite) indique l'octave de la note. La valeur par défaut est 2. Appuyez sur  pour changer d'octave (de 1 à 3).

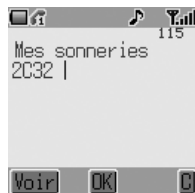
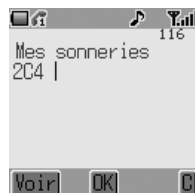
Le numéro à droite (4 dans le premier affichage à droite) indique la longueur de la note. La valeur par défaut est 1/4. Appuyez sur  pour changer la longueur de note (de 1 à 1/32).

Dans le second affichage à droite, l'octave a été maintenu à 2 tandis que la longueur de note a été raccourcie à 1/32.


Indiquez les notes pointées (c'est à dire les notes plus longues) en appuyant sur .




Ajoutez des dièses aux notes en appuyant sur .

Saisissez des pauses en appuyant sur .







Personnalisation du téléphone

NB : A n'importe quel moment pendant la composition, appuyez sur  pour écouter la mélodie en cours.

- 5 Lorsque la composition est terminée, appuyez deux fois sur  et saisissez le titre. Appuyez sur  pour enregistrer le nom et sur  pour enregistrer la composition





Réglage du temps d'éclairage

L'éclairage de fond est allumé lorsque l'on appuie sur une touche afin de faciliter l'utilisation de votre téléphone. Il se peut que vous souhaitiez réduire le temps d'éclairage de fond pour augmenter le temps de fonctionnement de votre téléphone entre chaque recharge de batterie.

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser** > **Paramètres d'affichage** > **Rétroéclairage**. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour parcourir les durées disponibles (**10 secondes/30 secondes/60 secondes**)
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner la durée souhaitée





Touche éclairage de fond marche/arrêt

Si l'on désactive la touche d'éclairage de fond, on peut obtenir une durée d'utilisation de la batterie plus longue.

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  sélectionnez **Personnaliser** > **Paramètres d'affichage** > **Touche éclairage fond**. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner


Contraste

Le contraste de l'écran peut être modifié pour assurer la visualisation dans différentes conditions d'éclairage :

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser** > **Paramètres d'affichage** > **Contraste**. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour paramétrer le niveau de contraste souhaité
- 3 Appuyez sur  pour confirmer la sélection






Note opérateur

Des notes opérateur apparaissent si le téléphone a été laissé en veille pour rappeler aux utilisateurs comment utiliser des fonctions sélectionnées. Pour activer et désactiver les notes opérateur, allez à **Personnaliser** > **Paramètres d'affichage** > **Note opérateur** et appuyez sur  pour sélectionner **Marche/Arrêt**.

Restaurer les paramètres par défaut du téléphone

Il est possible de restaurer facilement tous les paramètres par défaut réglés en usine, à l'exception de certaines caractéristiques telles que le code de verrouillage et la langue.

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser** > **Par défauts**. Appuyez sur 
- 2 Lorsque l'on vous demande **Utiliser réglages par défaut ?** appuyez sur  pour confirmer et restaurer les réglages



Sécurité de votre téléphone

Votre téléphone est doté d'un certain nombre de fonctions de sécurité destinées à le protéger contre toute utilisation non autorisée, et à vous permettre de restreindre l'accès à certaines fonctions. Elles comprennent les fonctions suivantes :

- Verrou téléphone
- Protection par code PIN
- Verrouillage des touches
- Restriction d'appels
- N° fixe



NB :

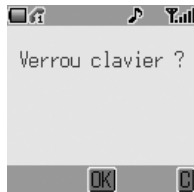
- Pour connaître tous les détails de la fonction verrou téléphone, retournez à la section *Verrouillage du téléphone*, page 13.
- Pour connaître tous les détails de la protection par code PIN, retournez à la section *Utilisation du code PIN*, page 14.


Il est recommandé que tous les codes de sécurité soient mémorisés. S'il est nécessaire de noter n'importe quel code de sécurité quelque part, ne le notez jamais de manière telle qu'ils puissent être reconnus par quelqu'un d'autre. Si vous oubliez un code de sécurité, contactez votre revendeur (pour le code de verrouillage du téléphone) ou l'opérateur (pour les codes PIN et PIN2).


Activer le verrouillage des touches

La fonction verrouillage des touches permet d'éviter toute activation accidentelle des touches, lors du transport du téléphone, par exemple.

Depuis **Attente** appuyez deux fois sur  pour faire apparaître le message **Verrou clavier ?** et une troisième fois pour confirmer. L'icône verrouillage des touches () apparaîtra sur Attente.




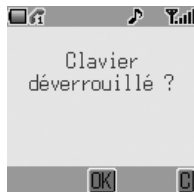
Lorsqu'un appareil photo enfichable est fourni, appuyez sur la touche  et gardez-la enfoncée pour sélectionner le menu Verrouillage des touches.

Lorsqu'un appel est reçu, la fonction verrouillage des touches sera désactivée temporairement, ce permet à l'utilisateur d'appuyer sur n'importe quelle touche sauf  pour répondre à l'appel. Des appels d'urgence peuvent toujours être faits – voir *Appeler les services d'urgence*, page 11.










NB : Lorsque vous faites des appels d'urgence avec la fonction "Verrou tél." activée, il n'y aura pas d'indication sonore ou visuelle montrant qu'un numéro est en train d'être composé.

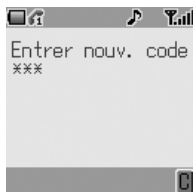
Désactiver le verrouillage des touches

Appuyez une fois sur  pour faire apparaître le message **Clavier déverrouillé ?** et une seconde fois pour confirmer.



Changer les codes de sécurité





- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  et sélectionnez (**Applications** >) **Paramètre Tél.** > **Sécurité**. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Verrou téléphone**, **PIN** ou **PIN2**. Appuyez sur 
- 3 Utilisez  pour sélectionner **Chng (Code)** et appuyez sur  (pour le code PIN2, passez à l'étape 4)
- 4 Saisissez le code courant et appuyez sur 
- 5 Saisissez le nouveau code et appuyez sur 
- 6 Vérifiez le nouveau code et appuyez sur 

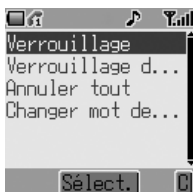


Limitation des appels

Restriction d'appels

La fonction restriction d'appels est utilisée pour restreindre certains appels entrants et/ou sortants. Elle est contrôlée par un mot de passe fourni par votre opérateur (ce mot de passe peut être changé : voir plus bas). Pour mettre à jour ou vérifier l'état de la restriction d'appels, le téléphone doit être enregistré sur un réseau. Divers types de restriction d'appels peuvent être utilisés pour les appels vocaux et les appels de transmission de données. Vous pouvez définir n'importe quelle combinaison de restriction d'appels.

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  et sélectionnez (**Applications** >) **Paramètre Tél.** > **Sécurité** > **Verrouillage d'appels**. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Verrouillage vocal** ou **Verrouillage de données**. Appuyez sur 
- 3 Suivez les sous-menus pour activer les restrictions souhaitées



Appels effectués (Verrouillage vocal)




Sélectionnez au choix **Tous les appels/Appels internationaux/Appels internationaux sauf Home/Arrêt**

Appels reçus (Verrouillage vocal)

Sélectionnez au choix **Arrêt/Si Roaming/Tous les appels**

Verrouillage de données

Sélectionnez au choix **Tous les appels/Appels internationaux/Appels internationaux sauf Home/Arrêt**

- 4 Appuyez sur 
- 5 Sélectionnez **Marche/Arrêt** et appuyez sur 
- 6 Saisissez le mot de passe de verrouillage d'appels et appuyez sur 

NB : Pour modifier le mot de passe de restriction d'appels, allez à (**Applications >**) **Paramètre Tél. > Sécurité > Verrouillage d'appels > Changer mot de passe.**

Vous pouvez changer les paramètres de restriction d'appels en suivant les instructions ci-dessus ou en annulant tous les paramètres de restriction d'appels en sélectionnant (**Applications >**) **Paramètre Tél. > Sécurité > Verrouillage d'appels > Annuler tout.**



N° fixe

La mémoire des numéros fixes fait partie du répertoire (Répertoire > N° fixe) mais bénéficie d'une sécurité supplémentaire.

Lorsque la fonction de sécurité n° fixe est activée dans le sous-menu sécurité, vous ne pouvez émettre des appels que vers des numéros de téléphone présents dans la mémoire des numéros fixes. Lorsque la fonction numéros fixes est activée, tout numéro composé manuellement doit correspondre à un numéro de téléphone de la mémoire de numéros fixes.

Pour sauvegarder, éditer ou effacer un numéro de téléphone dans la mémoire de numéros autorisés, la fonction n° fixe doit être activée. Avec la fonction n° fixe activée, tous les numéros de téléphone pourront être ajoutés, édités ou effacés normalement, mais il vous sera demandé de renseigner le code **PIN2**.

Pour activer la fonction n° fixe :

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  et sélectionnez (**Applications >**) **Paramètre Tél. > Sécurité > N° fixe**. Appuyez sur 
- 2 Vous serez invité à saisir le code PIN2 de la carte SIM avant de poursuivre

Applications







Cette section contient des applications que vous trouverez installées sur votre téléphone. Elles comprennent les fonctions suivantes :

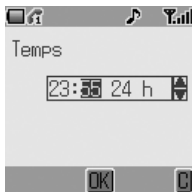
- L'horloge
- L'alarme
- Une fonction de marche/arrêt automatique
- La calculatrice

Horloge

Votre téléphone est doté d'une horloge indiquant la date/l'heure, d'une alarme et d'une fonction de marche/arrêt automatique.

Réglage de l'heure

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  et sélectionnez **Applications** > **Heure** > **Réglage de l'heure**. Appuyez sur .
- 2 Appuyez sur  pour sélectionner la saisie de l'heure
- 3 Utilisez les touches numérotées pour saisir la bonne heure (en utilisant l'horloge 24 heures) ou utilisez  pour ajuster l'heure affichée. Déplacez-vous entre les champs des heures et des minutes en utilisant .
- 4 Lorsque l'heure est saisie correctement, appuyez sur  pour confirmer



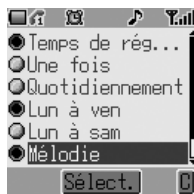
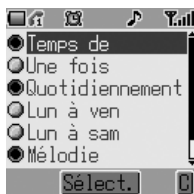
Régler l'alarme

Vous pouvez régler jusqu'à trois alarmes différentes. Pour chaque alarme, vous pouvez paramétrer différents calendriers (ex : quotidien/jours de semaine uniquement) et des sonneries d'alarme ainsi que des durées.

Si l'horloge n'a pas encore été paramétrée, l'utilisateur sera invité à le faire avant de paramétrer l'alarme.

Pour paramétrer une alarme

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur et sélectionnez **Applications > Heure > Réglage d'alarme**. Appuyez sur
- 2 Utilisez pour sélectionner l'alarme à paramétrer. Par défaut, les alarmes sont appelées **Alarme1**, **Alarme2** et **Alarme3**. Appuyez sur
- 3 Vous devez d'abord régler l'heure de l'alarme. Appuyez sur pour saisir le **Temps de réglage**
- 4 Utilisez les touches numérotées pour saisir la bonne heure d'alarme (en utilisant l'horloge 24 heures) ou utilisez pour ajuster l'heure affichée. Déplacez-vous entre les champs des heures et des minutes en utilisant . Appuyez sur lorsque vous avez terminé
- 5 Utilisez pour mettre en surbrillance le calendrier souhaité pour l'alarme et appuyez sur pour sélectionner
- 6 Sélectionnez **Mélodie**. Appuyez sur
- 7 Sélectionnez **D'origine** ou **Album perso**. Appuyez sur
- 8 Mettez en surbrillance et sélectionnez la mélodie d'alarme souhaitée depuis le sous-menu. Appuyez sur pour confirmer



Lorsque l'alarme a été activée, est affiché.

NB : Pour désactiver un réglage d'alarme, sélectionnez **Applications > Heure > Réglage d'alarme > [Nom d'alarme] > Annuler**.

Applications

Eteindre l'alarme

Lorsque une alarme se déclenche, la mélodie choisie retentit et l'écran clignote avec un message d'alarme. L'alarme retentit pendant 30 secondes.

Pour couper l'alarme







Appuyez sur n'importe quelle touche

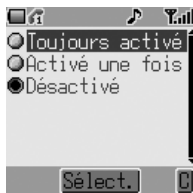
Régler l'heure de l'alarme

Pour régler l'heure d'une alarme, suivez les étapes de la section *Régler l'alarme*, page 39.

Régler l'heure de mise en marche/arrêt

Le téléphone peut être paramétré pour s'allumer ou s'éteindre automatiquement à une heure spécifiée en utilisant la fonction mise en marche/arrêt. Pour paramétrer le calendrier de mise en marche et arrêt :

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  et sélectionnez **Applications > Heure**
- 2 Sélectionnez **Temps de marche** ou **Temps d'arrêt**. Appuyez sur 
- 3 Utilisez les touches numérotées pour saisir la bonne heure de mise en marche ou arrêt ou utilisez  pour ajuster l'heure affichée. Déplacez-vous entre les champs des heures et des minutes en utilisant . Appuyez sur  lorsque vous avez terminé
- 4 Le paramètre de mise en marche/arrêt peut être appliqué une fois la prochaine fois que l'heure définie est atteinte (**Activé une fois**) ou jusqu'à ce qu'il soit annulé (**Toujours activé**). Mettez en surbrillance le paramètre approprié et appuyez sur  pour le sélectionner de la même manière que pour régler l'heure de l'horloge. Pour régler ou ajuster l'heure, il faut sélectionner **Temps de marche** ou **Temps d'arrêt** dans le menu Heure









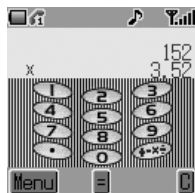
Attention : Assurez-vous que le réglage de la fonction alarme ou mise en marche respecte toutes les réglementations appropriées. En effet, il est possible que le téléphone se mette en marche dans un avion ou à proximité d'équipement médical etc. – voir *Informations importantes*, page i.

NB : Pour désactiver le paramètre mise en marche ou arrêt, sélectionnez **Applications > Heure > Temps de marche/Temps d'arrêt > Temps (ignorer) > Désactivé.**

Calculatrice

Dotée de quatre fonctions, la calculatrice vous permettra de réaliser les calculs arithmétiques de base (addition, soustraction, multiplication et division).




- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  et sélectionnez **Applications > Calculatrice.** Appuyez sur 
- 2 Saisissez un nombre (maximum 8 chiffres) et il s'affichera en haut à droite de l'écran. Pour ajouter une virgule, appuyez sur . En appuyant sur  vous ajouterez “-” devant le nombre
- 3 Utilisez  pour parcourir et sélectionner l'opération arithmétique que vous souhaitez réaliser
- 4 Saisissez un second nombre (maximum 8 chiffres). Il sera affiché à côté du signe de l'opération
- 5 Appuyez sur  pour terminer le calcul

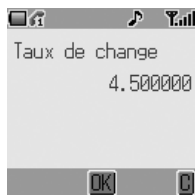



Applications



Convertisseur de devises

Le convertisseur de devises permet à l'utilisateur de convertir des prix en utilisant un taux de conversion qu'il renseigne lui-même.

- 1 Accédez à la calculatrice, voir page 41, puis appuyez sur  (Menu) pour ouvrir le menu du convertisseur de devises
- 2 Utilisez  et appuyez sur  pour sélectionner **Taux de change** puis saisissez le taux de change approprié avec 6 chiffres après la virgule. Le taux de change est renseigné comme le nombre d'unités (dollars, livres, etc.) de la devise **dans** laquelle vous souhaitez convertir la somme dans une seule unité de la devise **depuis** laquelle vous souhaitez la convertir. Si, par exemple, il y a exactement 4,5 dollars (la devise dans laquelle vous voulez convertir la somme) dans un schilling (la devise depuis laquelle vous souhaitez convertir la somme) saisissez *4.500000* comme indiqué.



Appuyez sur  pour confirmer. Cette étape peut être ignorée pour les conversions suivantes si le taux de change reste le même

- 3 Retournez à l'écran de la calculatrice et saisissez la valeur dans la devise que vous souhaitez convertir (schillings dans l'exemple ci-dessus). Appuyez sur  pour ouvrir le menu du convertisseur de devises et sélectionnez le second élément, **Conversion**. Appuyez sur  pour faire la conversion

Messagerie

Votre téléphone possède différentes fonctions de messagerie, comprenant les SMS, MMS et EMS.

SMS/EMS – Saisissez le numéro de téléphone du destinataire pour envoyer du texte et des images.

MMS – Joindre des images et de la musique à des messages texte.

Ce chapitre est une introduction complète à la messagerie comprenant les sections suivantes :

- ⇒ Configurer votre téléphone pour vous permettre l'utilisation de messages SMS/EMS et MMS
- ⇒ Ecrire des messages textes
- ⇒ Envoyer des messages utilisateur
- ⇒ Ajouter des pièces jointes aux messages texte
- ⇒ Lire les messages reçus
- ⇒ Gérer les messages dans vos boîtes entrée et sortie
- ⇒ Chatter avec des contacts SMS
- ⇒ Créer des messages multimedia
- ⇒ Recevoir des diffusions de messages sur des sujets de votre choix

SMS/EMS : Configurer le téléphone



Il est possible de recevoir, afficher, éditer et/ou envoyer des messages textes à des téléphones portables sur le réseau de votre opérateur ou sur n'importe quel réseau ayant un accord de roaming (selon les paramètres du téléphone de votre destinataire).


Avant de pouvoir envoyer un message texte, vous devez saisir le numéro du centre de messagerie dans les options (votre opérateur vous fournira le numéro du centre de messagerie). Vous devez également sélectionner le protocole par lequel les messages sont envoyés, le temps de mise en mémoire (durée) et choisir un paramètre de confirmation de livraison.

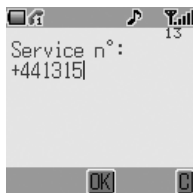
Le numéro du centre de messagerie peut avoir été préprogrammé dans la carte SIM.

Messagerie

Paramètrer le numéro du centre de messagerie

Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Messages** > **Paramètre** > **SMS/EMS** > **Centre de messagerie**. Appuyez sur .



Incluez l'indicatif international dans le numéro du centre de messagerie. Appuyez sur .




Durée



La durée est le temps pendant lequel vos messages sont stockés au centre de messagerie.


Les essais de livraison seront répétés jusqu'à ce que le message ait été délivré ou que la durée soit écoulée.

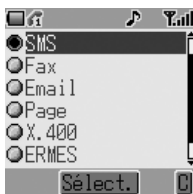
Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Messages** > **Paramètre** > **SMS/EMS** > **Durée**. Appuyez sur .

Sélectionnez au choix **Par défauts**, **1 HEURE**, **12 HEURES**, **1 JOUR**, **1 SEMAINE** ou **Maximum** pour régler le temps au bout duquel les messages sont automatiquement effacés. Appuyez sur .



Protocole de messagerie


Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Messages** > **Paramètre** > **SMS/EMS** > **Protocole**. Appuyez sur .

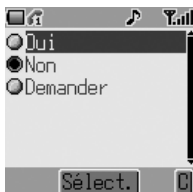
Sélectionnez le protocole adéquat pour l'envoi de messages. Appuyez sur .


















Paramètre de confirmation de livraison

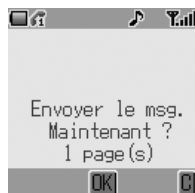
Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Messages** > **Paramètre** > **SMS/EMS** > **Rapport**. Appuyez sur .

Sélectionnez **Oui** pour activer la confirmation de livraison pour vos messages, **Non** pour désactiver cette fonction et **Demander** pour demander au destinataire du message d'envoyer un accusé de réception. Appuyez sur .



Créer un message texte

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Messages > Créer > SMS/EMS**. Appuyez sur 
- 2 Ecrire un message texte. Pour changer la méthode de saisie de texte (affichée dans le coin inférieur gauche de l'écran), appuyez sur . Voir *Saisie de texte*, page 86, pour obtenir des détails. Utilisez  pour naviguer dans le message et positionner le curseur pour ajouter du texte
Utilisez  pour effacer le caractère à gauche du curseur
Appuyez sur  pour annuler le message
- 3 Appuyez sur  lorsque vous avez terminé de composer le message
- 4 Le sous-menu qui apparaît donne les options de **OK**. Appuyez sur  Pour obtenir des informations sur l'ajout de pièces jointes, voir *Pièces jointes au texte*, page 47
- 5 Lorsque **[Nouvelle entrée]** est affiché, sélectionnez une entrée du répertoire ou saisissez la destination manuellement.
 - Depuis le répertoire :
Appuyez sur  et sélectionnez l'entrée souhaitée. Appuyez sur , puis sur  pour sauvegarder. Appuyez deux fois sur 
 - Saisie manuelle :
Appuyez deux fois sur . Saisissez le numéro de destination, puis appuyez trois fois sur 
- 6 Il vous sera demandé **Envoyer le msg. Maintenant ? 1 page(s)**. Appuyez sur 

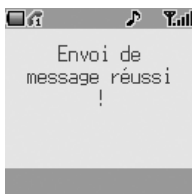


Messagerie

- 7 Pendant l'envoi du message l'animation d'envoi de message est affichée








- 8 Si la confirmation de livraison est activée (voir section précédente) et que le message est transmis avec succès, **Envoi de message réussi !** apparaîtra



Envoyer des messages utilisateur

Sur votre téléphone sont préinstallées plusieurs expressions habituellement employées dans les messages. Pour envoyer un message utilisateur :





- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Messages > Créer > SMS/EMS**. Appuyez sur 
- 2 Au lieu d'écrire le contenu du message, appuyez sur  et sélectionnez **Msg. utilisateur**. Appuyez sur . Une liste de messages utilisateur sauvegardés est affichée
- 3 Sélectionnez le message utilisateur désiré et appuyez sur 
- 4 Envoyez le message de la même manière que les messages de texte standard. Voir page 45

NB : Vous pouvez voir vos messages utilisateur n'importe quand en allant à **Messages > Msg prédéfinis**. Vous pouvez également utiliser ce menu pour composer de nouveaux messages utilisateur.

Pièces jointes au texte

Lors de la création d'un message texte, il est possible d'inclure des pièces jointes (du moment que le copyright vous y autorise).


Pour inclure une pièce jointe :

- 1 Suivez les instructions de la page 45 pour écrire le message texte puis appuyez sur . Lorsque le sous-menu **OK/Insérer média/Msg utilisateur/Ajouter Sig./Sélect.** apparaît (voir étape 4 page 45), sélectionnez **Insérer média**. Appuyez sur .
- 2 Utilisez  pour sélectionner le fichier à insérer dans le corps du texte. Appuyez sur .

Messages enchaînés

Les messages SMS peuvent être constitués de texte et d'images ou icônes jointes. Si vous souhaitez envoyer un message plus long, votre téléphone configurera automatiquement votre message comme une chaîne de messages plus petits et les enverra en même temps. Ces messages enchaînés apparaissent à l'utilisateur comme un message unique.




Recevoir des messages texte

Lors de la réception d'un message court, le message **Nouveaux messages !** apparaît et l'indicateur de message () apparaît à l'écran avec un signal d'alarme (ce signal – une sonnerie ou une vibration – est paramétré dans le menu **Personnaliser > Paramètres sons**). Cela indique qu'un nouveau message a été reçu.

NB : Si l'indicateur de message est rouge, cela signifie que la zone des messages est pleine et que vous devrez effacer les anciens messages pour pouvoir en recevoir de nouveaux à l'avenir.


Messagerie



Lire tout de suite



Lorsque **Lire** est affiché, appuyez sur  pour lire le message immédiatement. Utilisez  pour naviguer dans le message et pour identifier l'expéditeur et l'heure à laquelle le message a été envoyé. Lorsque le numéro de téléphone est affiché dans le champ Expéditeur, appuyez sur  pour composer le numéro de téléphone.

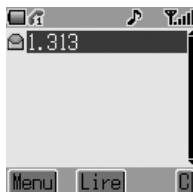
Lire plus tard

Les messages reçus sont mémorisés dans la boîte Entrée.



Depuis **Attente**, appuyez sur  et sélectionnez **Messages > Msg reçus**

Utilisez  pour sélectionner un message à lire (s'il y en a plus d'un) et appuyez sur  pour visualiser le message.

Vous pouvez appeler l'expéditeur, ou appuyez sur  pour visualiser vos autres options (ce sous-menu peut également être visualisé en appuyant sur  lorsque le message est en surbrillance dans la boîte Entrée).



Répondre à des messages texte

Appuyez sur  lorsque vous avez lu un message pour visualiser les options de réponse. Alternativement, mettez en surbrillance le message dans la boîte Entrée (**Messages > Entrée**) et appuyez sur . Choisir de :

Répondre au message

Rappeler

Transférer le message

Chat

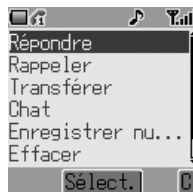
Enregistrer numéro

Effacer le message

Effacer tout les messages ou

Extraire média

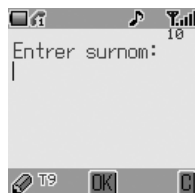
(si un fichier est joint au message)



Chat SMS

La fonction chat vous permet de lire les messages envoyés et reçus sur un écran lorsque vous êtes en mode **Chat SMS** avec une autre personne.

- 1 **Soit** : Lors de la lecture d'un message précédemment envoyé ou reçu, appuyez sur **OK** et sélectionnez **Chat**, appuyez sur **OK** et/ou saisissez votre surnom (jusqu'à 10 caractères) – voir *Saisie de texte*, page 86
Soit : Lancer le mode chat SMS depuis **Attente** en appuyant sur **OK** et en sélectionnant **Messages > Chat SMS > Commencer le chat**. Appuyez sur **OK**. Saisissez votre surnom. Appuyez sur **OK**.



Il est maintenant possible de chatter avec l'autre personne, à condition qu'elle possède la fonction chat SMS sur son téléphone. Saisissez votre message – voir *Saisie de texte*, page 86. Appuyez sur **OK**. Appuyez de nouveau sur **OK** et saisissez le numéro de téléphone de destination si nécessaire (ou parcourez le répertoire et sélectionnez un numéro). Appuyez sur **OK**.



Lors de la réception d'un message en mode chat, le texte apparaît automatiquement au-dessus de votre message précédent.

- 2 Appuyez sur **OK**, sélectionnez **OK** pour continuer la chat

Si le téléphone n'est pas en mode chat lors de la réception d'une réponse à un message chat, la réponse sera reçue comme un SMS normal. Si un appel vocal est reçu pendant le mode chat, le téléphone permettra à l'utilisateur d'accepter l'appel entrant. Le mode chat s'arrête alors.







Les conversations de chat sont mémorisées et peuvent être visualisées dans le classeur **Historique**.

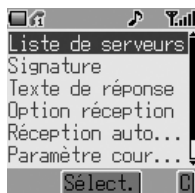
Pour ouvrir le classeur depuis **Attente**, appuyez sur **OK** et sélectionnez **Messages > Chat SMS > Historique**. Les utilisateurs réguliers de la chat doivent effacer régulièrement l'historique pour libérer de l'espace mémoire.



MMS : Configurer le téléphone

La configuration pour le service de messagerie multimedia (MMS) doit être réalisée avant que vous puissiez envoyer ou recevoir un message MMS. Vous pouvez créer jusqu'à trois profils de serveur sur le téléphone.

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Messages** > **Paramètre** > **MMS** > **Liste de serveurs**. Appuyez sur 
- 2 Sélectionnez le serveur et appuyez sur 
- 3 Utilisez  pour sélectionner **Éditer** et appuyez sur 
- 4 Sélectionnez **Service de données** ou **Paramètres MMS** et appuyez sur  pour commencer à configurer les paramètres
- 5 Si **Type connexion** est sélectionné **CSD**, réglez le paramètre GPRS sur désactivé, voir page 73
















NB :

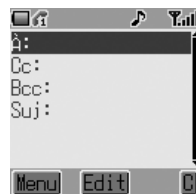
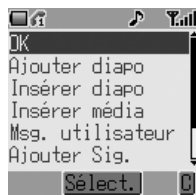
- Vos paramètres MMS peuvent avoir été pré-configurés par votre opérateur. Contactez votre opérateur si vous n'êtes pas sûr de la manière de procéder.
- Utilisez le menu **Messages** > **Paramètre** > **MMS** pour configurer d'autres paramètres MMS. Contactez votre opérateur pour obtenir des détails sur les paramètres nécessaires.

Créer un message MMS

Votre téléphone supporte le **MMS** (service de messagerie multimedia), ce qui signifie que vous pouvez envoyer des images numériques à un portable sur lequel la fonction MMS est activée ou à une adresse e-mail. Où que vous soyez, joignez une photo, un message audio ou texte, et envoyez-le immédiatement à vos amis.

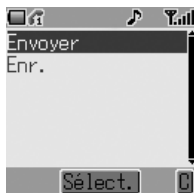
Les étapes de base suivantes doivent être respectées pour tous les messages MMS. Pour obtenir des informations sur les ajouts multimedia, veuillez lire la section suivante.

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  et sélectionnez **Messages > Créer > MMS**. Appuyez sur 
- 2 Composez la partie texte du message (voir *Saisie de texte*, page 86, pour obtenir des détails sur les méthodes de saisie)
- 3 Lorsque le message est terminé appuyez sur 
- 4 Pour joindre un fichier média, suivez les instructions de la page suivante. Pour continuer sans joindre de fichier média, sélectionnez **OK** dans le sous-menu et appuyez sur 
- 5 Sélectionnez **À:**, appuyez sur . Lorsque **[Nouvelle entrée]** est affiché, sélectionnez une entrée du répertoire ou saisissez la destination manuellement.
 - Depuis le répertoire :
Appuyez sur  et sélectionnez l'entrée souhaitée. Appuyez sur , puis sur  pour sauvegarder. Appuyez deux fois sur 
 - Saisie manuelle :
Appuyez deux fois sur . Saisissez le numéro de destination, puis appuyez trois fois sur 
- 6 Si vous le désirez, un message peut être livré en copie à un autre destinataire. Pour ce faire, utilisez  pour sélectionner **Cc:**. Appuyez sur  et suivez l'opération à l'étape 5
- 7 Une adresse ou un numéro de téléphone **Bcc:** peut être ajouté de la même manière. La livraison en Bcc diffère de la livraison en Cc par le fait que le destinataire original (celui dont l'adresse est dans le champ À :) n'est pas informé des copies envoyées aux adresses Bcc



Messagerie

- Lorsque le champ **À:** a été renseigné et que toutes les entrées **Cc** ou **Bcc** ont été ajoutées, ajoutez l'en-tête de sujet du message. Utilisez \hat{c} pour sélectionner **Suj.**, appuyez sur \bullet et saisissez l'en-tête de sujet. Appuyez sur \bullet pour confirmer puis appuyez sur a
- Utilisez \hat{c} pour sélectionner **Envoyer** ou **Enr.** comme il se doit. Appuyez deux fois sur \bullet



NB : Les messages sauvegardés sont enregistrés dans la boîte sortie et peuvent être édités et envoyés par la suite.

Joindre des fichiers media

Les fichiers media tels que les fichiers vocaux peuvent facilement être ajoutés aux messages MMS.



- Composer un message en suivant les étapes 1 à 3 de la page précédente. Appuyez sur \bullet
- Depuis le sous-menu sélectionnez **Insérer média**. Appuyez sur \bullet
- Utilisez \hat{c} pour parcourir et sélectionner des fichiers media disponibles sur votre téléphone. Appuyez sur \bullet
- Lorsque vous avez sélectionné des fichiers, appuyez sur \bullet
- Lorsque les réglages sont terminés, appuyez deux fois sur \bullet
- Suivez la procédure de saisie de la destination MMS depuis l'étape 5 à la page 51

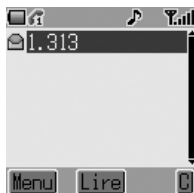
Gérer des listes de messages



La sélection d'un message enregistré permet de le lire, d'y répondre, de l'éditer ou de l'effacer.

Msg reçus

Les messages reçus sont enregistrés dans la Boîte **Msg reçus** et accompagnés des icônes :

-  indique un message SMS/EMS non lu
-  indique un message MMS non lu





Depuis la boîte **Msg reçus**, sélectionnez un message. Appuyez sur  pour lire le message ou sur  pour voir les autres options:

- Répondre** au message
- Rappeler** l'expéditeur
- Transférer** le message
- Chat**
- Enregistrer numéro**
- Effacer** le message
- Effacer tout** message de la boîte entrée
- Extraire média**, extraire les fichiers du message
(Si un fichier est joint au message)
- Editer le contenu du message avant de transférer ou sauvegarder







Message envoyés

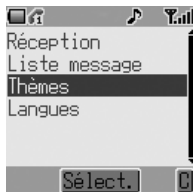
Les messages envoyés ou édités sont enregistrés dans la boîte **Message envoyés** et accompagnés des icônes :


-  indique un message SMS/EMS non envoyé
-  indique un message MMS non envoyé

Diffusions






Vous devez spécifier le(les) sujet(s) d'information que vous désirez recevoir en tant que diffusions avant de pouvoir les recevoir.

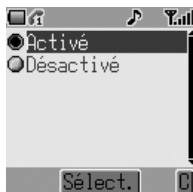
- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Messages** > **Diffusions** > **Thèmes** et appuyez sur 
- 2 Sélectionnez [**Nouveau canal**] et appuyez deux fois sur  pour insérer un nouveau sujet
- 3 Saisissez le n° de canal et appuyez sur 




Lorsqu'une diffusion à priorité faible a été reçue,  sera affiché sur **Attente**. Si une diffusion à haute priorité est reçue, son texte sera affiché sur l'écran de veille





Activer/désactiver les diffusions

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Messages** > **Diffusions** et appuyez sur 
- 2 Sélectionnez **Reception** et appuyez sur 
- 3 Utilisez  pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé** et appuyez sur 



Langue

La langue dans laquelle les messages de diffusion sont affichés peut être changée (.

- 1 A partir de **Attente**, appuyez sur , sélectionnez **Messages** > **Diffusions** > **Langues** et appuyez sur 
- 2 Sélectionnez une liste et appuyez sur 
- 3 Sélectionnez la langue souhaitée et appuyez sur 

Informations sur les appels

Cette section explique comment obtenir plus d'informations à propos des appels, y compris :

- ⇨ Les appels récents effectués, reçus et perdus
- ⇨ La durée des appels
- ⇨ Le coût des appels






Numéros récents

Les numéros de téléphone récemment composés sont enregistrés dans **Dernier appel**.


Si l'identification de l'appelant est disponible, le numéro de téléphone de l'appelant d'un appel auquel vous avez répondu sera enregistré dans le menu **Appel répondu** et les appels auxquels vous n'avez pas répondu seront enregistrés dans le menu **Appel non répondu**.

Si l'identification de l'appelant n'est pas disponible, alors les appels seront tout de même enregistrés mais ils seront accompagnés de la date et de l'heure.

Lorsque la mémoire est pleine, le prochain numéro de téléphone remplacera le plus ancien.


- 1 Depuis **Attente** appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Dernier appel**, **Appel répondu** or **Appel non répondu**. Appuyez sur 
- 3 Utilisez  pour sélectionner le numéro de téléphone (ou le nom) que vous souhaitez rappeler. Appuyez sur 

Vous pouvez éditer ou effacer le numéro de téléphone avant de composer – voir *Modifier les entrées du répertoire*, page 19.

Si vous souhaitez enregistrer le numéro sélectionné dans le répertoire, appuyez sur  lorsque le numéro est affiché – voir *Mémoriser un numéro de téléphone dans le répertoire SIM*, page 16 et *Mémoriser un numéro de téléphone dans le répertoire mobile*, page 17.

Informations sur les appels

Rappeler le dernier numéro composé



Pour composer à nouveau le dernier numéro de téléphone appelé, appuyez deux fois sur .

Rappeler un appel non répondu





Lorsque l'affichage indique que vous avez reçu des appels et que vous n'y avez pas répondu.

- 1 Appuyez sur .

Le numéro de téléphone du dernier appelant s'affichera s'il est disponible.

- 2 Utilisez  pour sélectionner le numéro de téléphone que vous souhaitez rappeler
- 3 Appuyez sur .

Durée des appels

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez (**Applications** >) **Paramètre Tél.** > **Services d'appels** > **Appels**. Appuyez sur .
- 2 Utilisez  pour sélectionner l'une des fonctions décrites ci-dessous et appuyez sur .


Dernier appel affiche la durée et le coût (si disponible) du dernier appel effectué. Les temps sont indiqués selon le format : heures (0-99), minutes (0-59), secondes (0-59) – HH:MM:SS.



Tous les appels affiche la durée cumulée et le coût (si disponible) des appels entrants et sortants.



Durée des appels GPRS

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  et sélectionnez (**Applications > Paramètre Tél. > Services d'appels > Connexions**). Appuyez sur .

NB : La fonction connexion est tributaire de la carte SIM ()


- 2 Utilisez  pour sélectionner l'une des fonctions décrites ci-dessous et appuyez sur .

Dernière connexion affiche la quantité de données transférées pendant le dernier appel.

Toutes les connexions affiche la quantité totale de données transférées.



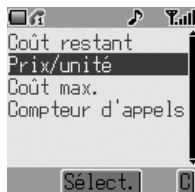
Coût des appels

Pour contrôler le coût des appels réalisés, il est possible de régler le téléphone pour restreindre l'utilisation à un nombre précis d'unités ()

Régler le coût de l'unité

Il faut d'abord entrer le coût de l'unité. Il s'agit du coût imposé par votre opérateur par unité de durée de communication (☐).

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur Ⓞ, sélectionnez (**Applications** >) **Paramètre Tél.** > **Services d'appels** > **Coûts** > **Prix/unité**. Appuyez sur Ⓞ
- 2 Appuyez sur Ⓞ pour éditer les valeurs



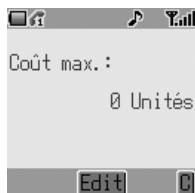
A ce stade, il vous sera demandé de saisir votre code PIN2 ou votre code de verrouillage. Faites-le et appuyez sur Ⓞ.

- 3 Saisissez l'abréviation de la devise (trois caractères au maximum), par exemple GBP. Appuyez deux fois sur Ⓞ
- 4 Saisissez un prix et appuyez deux fois sur Ⓞ

Régler le nombre maximum d'unités

Cette fonction vous permet de déterminer d'avance le coût maximum des appels effectués (☐).

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur Ⓞ, sélectionnez (**Applications** >) **Paramètre Tél.** > **Services d'appels** > **Coûts** > **Coût max.** Appuyez sur Ⓞ
- 2 Appuyez sur Ⓞ pour éditer les valeurs




A ce stade, il vous sera demandé de saisir votre code PIN2 ou votre code de verrouillage. Faites-le et appuyez sur Ⓞ.

- 3 Saisissez une valeur (nombre d'unités) qui correspond au maximum autorisé et le coût correspondant s'affichera
- 4 Appuyez deux fois sur Ⓞ pour accepter

NB : La durée d'une unité peut varier au cours de la journée, en fonction des heures de pointe ou des heures creuses. Le coût d'un appel est par conséquent calculé en fonction de ces paramètres. Il est toutefois possible que les informations relatives au coût des appels soient différentes des tarifs appliqués par votre opérateur.

Identification des appels

Dans le menu **Services d'appels** > **Appels**, les fonctions ID d'appelant et Numéro masqué vous permettent de savoir si l'identification de l'appelant a été envoyée ou si elle peut être reçue (Numéro masqué )

NB : Pour pouvoir vérifier l'état, le téléphone doit être enregistré sur un réseau.










Fonctions avancées

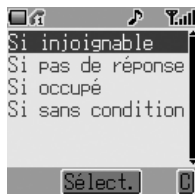
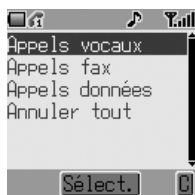
Cette section contient des informations détaillées sur la gestion des appels, y compris :

- ⇨ Renvoi d'appels
- ⇨ Appels mis en attente
- ⇨ Attente d'appel
- ⇨ Effectuer et recevoir un appel pendant une communication
- ⇨ Transfert d'appel
- ⇨ Appels partagés
- ⇨ Changer de réseau

Renvoi d'appels

Il est possible, dans certaines situations, de renvoyer les appels vocaux, de fax ou de données vers d'autres numéros de téléphone. Par exemple, vous pouvez choisir de renvoyer vos appels vocaux vers la messagerie vocale lorsque le téléphone est éteint. Pour activer le renvoi d'appel :

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur  et sélectionnez (**Applications** >) **Paramètre Tél.** > **Renvoi d'appels**. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner le type d'appels à renvoyer (vous pouvez répéter cette étape autant que nécessaire). Appuyez sur 
- 3 Pour renvoyer des appels vocaux, utilisez  pour sélectionner les situations dans lesquels vous voulez que le renvoi se produise. Appuyez sur 
- 4 Activez le renvoi en sélectionnant **Marche**. Appuyez sur 
- 5 Entrez le numéro de téléphone vers lequel renvoyer les appels (ou appuyez sur  et sélectionnez le numéro dans votre répertoire). Appuyez sur 



NB :

- Pour éditer un paramètre de renvoi d'appel, suivez les étapes de la page 60 et réinitialisez selon les nouveaux paramètres.
- Pour annuler un paramètre de renvoi d'appel, sélectionnez **Arrêt** à l'étape 4 de la page 60. Pour annuler tous les paramètres de renvoi d'appel, allez à (**Applications >**) **Paramètre Tél.** > **Renvoi d'appels** > **Annuler tout**.

Lorsqu'une situation de renvoi d'appel est activée, l'icône de renvoi (☎) est affichée.

Pour pouvoir mettre à jour ou vérifier l'état du renvoi d'appels, le téléphone doit être enregistré sur un réseau (📶).

Appels mis en attente

Mettre un appel en attente

Pendant un appel, appuyez sur ☎. L'appel est alors mis en attente.

Reprendre un appel

Appuyez sur ☎ pour reprendre un appel.

Effectuer un appel pendant une communication


- 1 Pendant un appel en cours, saisissez le numéro de téléphone (ou rappelez depuis les répertoires – voir *Parcourir le répertoire*, page 17)
- 2 Appuyez sur ☎. Le premier appel sera mis en attente

Fonctions avancées

Recevoir un appel pendant une communication (Attente d'appel)

Il est possible de recevoir un second appel si la fonction attente d'appel est activée. Cette fonction est activée à partir du menu (**Applications > Paramètre Tél. > Services d'appels > Appels**). Il n'est pas possible de recevoir plus d'un appel de transmission de fax ou de données à la fois. Vous devez mettre fin à tous les appels vocaux avant de pouvoir envoyer ou recevoir des appels de transmission de fax ou de données (☐).




Accepter un appel pendant une communication

Appuyez sur  pour accepter un autre appel entrant. L'appel en cours sera mis en attente.

Rejeter un appel pendant une communication

Appuyez sur  pour rejeter un second appel.

Mettre fin à l'appel en cours pour en recevoir un autre

- 1 Appuyez sur  lors de la réception du second appel pour mettre fin à l'appel en cours
- 2 Appuyez sur n'importe quelle touche sauf  ou  pour recevoir le nouvel appel

Fonctionnement avec deux appels

Passer d'un appel à l'autre

- 1 Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Changer**. Appuyez sur 

Mettre fin à l'appel en cours


- 1 Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Raccrocher**. Appuyez sur 

L'appel mis en attente restera en attente.

Mettre fin aux deux appels

Appuyez sur 

Transfert d'appel

Lorsque vous avez deux appels, la fonction transfert d'appel vous permet de les connecter entre eux et de mettre fin à votre propre connexion, laissant ainsi les deux autres personnes communiquer entre elles ().


Lorsque vous avez deux appels :

- 1 Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Transfert d'appel**. Appuyez sur 

Les deux appels seront connectés entre eux et votre connexion prendra fin.

NB : Il est impossible d'utiliser la fonction transfert d'appel en mode appel partagé.

Appels partagés

Grâce à la fonction appel partagé, trois à cinq personnes peuvent participer à la même conversation simultanément. Il est possible de passer d'un appel partagé à un autre type d'appel de la même façon que lorsque l'on passe d'un appel à un autre ().

Activer la fonction appel partagé

Lorsque vous avez deux appels connectés (l'un actif, le second en attente) :

- 1 Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Appel conférence**. Appuyez sur 

Les trois correspondants devraient désormais pouvoir communiquer entre eux.

Participer à un appel partagé





Vous pouvez participer à l'appel partagé (à condition que le nombre total de participants ne dépasse pas cinq), soit en effectuant un appel, soit en acceptant un appel entrant. L'appel est ensuite ajouté à l'appel partagé.

Fonctions avancées

NB : Lorsque vous effectuez un appel ou que vous acceptez un appel entrant, l'appel partagé est placé en attente. Cependant, les correspondants participant à l'appel partagé peuvent continuer de converser ensemble pendant toute la durée de mise en attente de l'appel.

Séparer un appel partagé

Vous pouvez sélectionner un des participants à l'appel partagé et mettre fin à sa connexion. Ceci vous permet de communiquer avec ce participant en privé, sans que les autres correspondants de l'appel partagé ne puissent intervenir.

- 1 Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Appel privé**. Appuyez sur 
- 3 Utilisez  pour sélectionner un des participants à l'appel partagé
- 4 Appuyez sur 






L'appelant sélectionné est alors déconnecté de l'appel partagé et cet appel sera alors mis en attente (les autres participants peuvent continuer à communiquer entre eux).

Mettre fin à un appel partagé

Vous pouvez choisir de sélectionner un des participants à l'appel partagé et de mettre fin à sa connexion ou à l'intégralité de l'appel partagé. Si un appel a été mis en attente ou dans le cas d'un appel entrant, il est impossible de mettre fin à la connexion d'un individu.


Mettre fin à une connexion simple

Au cours d'un appel partagé :

- 1 Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Raccrocher**. Appuyez sur 
- 3 Utilisez  pour sélectionner un des participants à l'appel partagé
- 4 Appuyez sur 

Terminer toutes les connexions





Au cours d'un appel partagé :

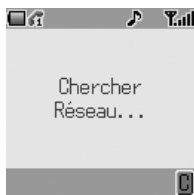
Appuyez sur  pour mettre fin à tous les appels en même temps

Sélection d'un nouveau réseau

Lorsque vous ne vous trouvez pas dans votre pays, vous pouvez utiliser un réseau sur lequel vous n'êtes pas directement inscrit. C'est ce qu'on appelle l'ITINERANCE. Les réglementations légales peuvent ne pas autoriser l'itinérance dans votre pays.

La fonction **Nouveau réseau** est utilisée pour sélectionner manuellement un réseau disponible dans le pays où vous vous trouvez actuellement.

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez (**Applications >**) **Paramètre Tél. > Réseau > Nouveau réseau**. Appuyez sur 
- 2 Votre téléphone cherchera les réseaux disponibles
- 3 Utilisez  pour sélectionner l'un des réseaux de la liste des réseaux disponibles. Appuyez sur 



Lorsque le **Mode de recherche** est réglé sur **Automatique** le téléphone resélectionnera automatiquement un nouveau réseau pour que vous disposiez d'un réseau optimum. Avec le **Mode de recherche** réglé sur **Manuel** le téléphone n'utilisera qu'un réseau sélectionné. Si la couverture est perdue, vous devrez sélectionner un autre réseau.















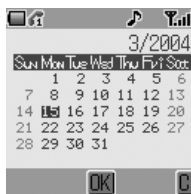
Calendrier

Le calendrier permet de mémoriser des aides-mémoire pour des événements professionnels ou personnels.




Créer un aide-mémoire

Depuis **Attente**, appuyez sur , sélectionnez **Calendrier** et appuyez de nouveau sur .

- 1 Sélectionnez **[Nouveau évèn.]** et appuyez sur  pour créer un nouvel événement sur le calendrier
- 2 Déplacez d'abord le curseur jusqu'au champ de l'année en utilisant  puis utilisez  pour ajuster l'entrée si nécessaire
- 3 Appuyez sur  pour mettre le mois en surbrillance. Utilisez  de la même manière pour ajuster l'entrée du mois. Appuyez sur  pour retourner à la sélection de la date
- 4 Utilisez  pour placer le curseur sur la date appropriée. Appuyez sur  pour sélectionner la date
- 5 Saisissez l'heure pour l'aide-mémoire. Utilisez les touches numérotées pour saisir la bonne heure (en utilisant l'horloge 24 heures) ou utilisez  pour ajuster l'heure affichée. Déplacez-vous entre les champs des heures et des minutes en utilisant .
- 6 Lorsque l'heure est saisie correctement, appuyez sur  pour confirmer
- 7 Saisissez un nom pour identifier cette entrée du calendrier. Appuyez sur .



Voir & Editer les aides-mémoires

Ouvrez le menu Calendrier. Tous les aides-mémoires programmés sont listés. Utilisez  pour mettre en surbrillance l'aide-mémoire que vous souhaitez voir et appuyez sur . L'heure, la date et le nom de l'aide-mémoire seront affichés. Appuyez sur  pour éditer les détails.

Jeux

Jeux Intégrés (🎮)

Pour accéder au menu Jeux :

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur 🎮 et sélectionnez **Jeux**. Appuyez sur 🎮
- 2 Sélectionnez un jeu et appuyez sur 🎮
- 3 Sélectionnez **Lancer** pour commencer à jouer à ce jeu, appuyez sur 🎮
Sélectionnez **Aide/Instructions** pour lire les instructions concernant le jeu sélectionné

Jeux téléchargeables (🎮)

Le menu de jeux téléchargeables vous permet d'utiliser un jeu intégré en usine et de télécharger un autre jeu à partir du catalogue de jeux (dependant du service de votre opérateur).

NB : Un jeu téléchargé écrasera le jeu téléchargé avant lui.






- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur 🎮 et sélectionnez **Jeux** (ou maintenez appuyée la touche 🎮)
- 2 Sélectionnez **Catalogue** et faites défiler le menu de jeux
- 3 Sélectionnez un jeu 🎮 / 🎮
Suivez les instructions à l'écran pour jouer au jeu

Gérer des fichiers multimedia

Les fichiers multimedia sauvegardés dans le G60 se situent dans le classeur médias (**Personnaliser > Classeur médias**). Il y a quatre classeurs prédéfinis (image, animation, mélodie et état).





NB : Le changement de la carte SIM n'affecte pas le contenu des données mémorisées.

Afficher des images et des animations

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser > Classeur médias > Image** ou **Animation**. Appuyez sur .
- 2 Utilisez  pour sélectionner un fichier à afficher. Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Prévisualisation**. Appuyez sur .

NB : Le téléphone ne peut pas afficher un fichier qui n'est pas de l'un des formats supportés.







Lire des mélodies

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur  et sélectionnez **Personnaliser** > **Classeur médias** > **Mélodie**. Appuyez sur .
- 2 Utilisez  pour sélectionner un fichier. Appuyez sur  pour lancer la lecture

NB :

- Vous pouvez composer votre propres mélodies et sonneries. Retournez à la section Voir *Composer une mélodie*, page 31, pour obtenir des instructions complètes.
- Vous ne pouvez pas éditer de sonneries à plusieurs voix, des fichiers musicaux ou des fichiers ne pouvant pas être transférés ou enregistrés.

Renommer des fichiers

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser** > **Classeur médias**. Appuyez sur  et ouvrez le sous-classeur pour y trouver le fichier que vous souhaitez renommer. Appuyez deux fois sur .
- 2 Utilisez  pour sélectionner le fichier à renommer. Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Renommer**. Appuyez sur .


NB : N'utilisez pas de caractères spéciaux dans le nouveau nom.

Créer un message à partir de fichiers







En une seule étape, vous pouvez sauter d'un fichier à l'écran de création de message avec le fichier en pièce jointe.

Le téléphone affichera l'écran **Créer msg. MMS**.

NB : Vous ne pouvez pas copier un fichier qui ne peut pas être transféré ou enregistré.







Vous pouvez appuyer sur  pour sélectionner créer message pendant que le fichier est affiché.



Effacer des fichiers

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser** > **Classeur médias**. Appuyez sur  et ouvrez le sous-classeur pour y trouver le fichier que vous souhaitez effacer. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner le fichier à effacer. Appuyez sur 
- 3 Sélectionnez **Effacer**. Appuyez deux fois sur 



Vérifier les propriétés d'un fichier

Vous pouvez visualiser le nom, la date la taille d'un fichier que le fichier puisse être transféré ou qu'il puisse être enregistré.

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser** > **Classeur médias**. Appuyez sur  et ouvrez le sous-classeur pour y trouver le fichier que vous souhaitez vérifier. Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner le fichier. Appuyez sur 
- 3 Sélectionnez **Propriétés**. Appuyez sur 

NB : S'il n'y a pas assez de capacité de mémoire dans le classeur lorsque vous essayez d'enregistrer un fichier, le téléphone affichera le message **Capacité pleine !** ou **Mémoire insuffisante**. Appuyez sur  pour garder le fichier ou sur  pour l'effacer.

Vérifier les propriétés d'un classeur

Pour vérifier l'état du classeur médias, depuis **Attente**, appuyez sur , sélectionnez **Personnaliser** > **Classeur médias** > **État**. Appuyez sur  Un graphique de l'espace libre dans le classeur est affiché.

Navigateur WAP







Le navigateur WAP de votre téléphone (WAP = Wireless Application Protocol) vous permet d'accéder aux services Internet pris en charge par le réseau, tels que les informations, les bulletins météorologiques et le sport.

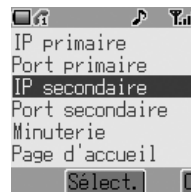
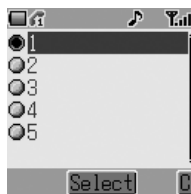
Paramètres du navigateur

Avant de pouvoir accéder aux services Internet, la carte SIM doit être activée de sorte à pouvoir recevoir des données, et les informations de configuration doivent être enregistrées dans le téléphone.

NB :

- Il se peut que les informations de configuration aient été pré-programmées par votre opérateur. Le fait de modifier ces paramètres peut entraîner un mauvais fonctionnement du navigateur.
- Voir le tableau *Paramètres personnels* à la page 103, pour le rappel de vos paramètres.

- 1 Depuis **Attente** appuyez sur , sélectionnez **Navigateur** > **Paramétrage navigateur** > **Régler profil**. Appuyez sur . Utilisez  pour sélectionner un profil de navigateur (vous pouvez configurer jusqu'à cinq profils de navigateur). Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Éditer**. Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Paramètres WAP**. Appuyez sur .



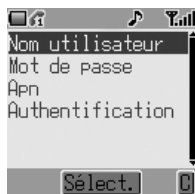
Navigateur WAP

Une liste des paramètres de configuration sera affichée. Sélectionnez chacun des paramètres tour à tour et saisissez les valeurs adéquates (contactez votre opérateur pour obtenir des détails si nécessaire).

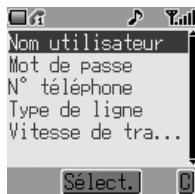
Pour chaque profil de navigateur, réglez également le service de données. Allez à **Navigateur > Paramétrage navigateur > Régler profil > [Sélectionner profil] > Éditer > Type connexion.**



Pour configurer un navigateur GPRS, renseignez le **Nom utilisateur**, **Mot de passe** et **Apn** (Nom de point d'accès) et l'**Authentification**.



Pour configurer un navigateur CSD renseignez le **Nom utilisateur**, **Mot de passe**, **N° téléphone**, **Type de ligne** et **Vitesse de transmission**.





NB : Contactez votre opérateur pour connaître les valeurs de paramétrage si vous n'êtes pas sûr.

Notez vos paramètres WAP dans le tableau qui figure au verso de ce livret pour pouvoir vous y rapporter facilement.

Lorsque vous avez saisi des paramètres pour un profil de navigateur, il se peut que vous désiriez renommer le profil pour qu'il soit plus simple à se rappeler. Pour renommer un profil, allez à **Navigateur > Paramétrage navigateur > Régler profil > [Sélectionner profil] > Renommer**. Le nom de profil courant sera affiché. Editez ce nom pour renommer le profil.





Puisque vous pouvez configurer cinq profils, vous devez également sélectionner lequel est votre profil actif. Pour ce faire, allez à **Navigateur > Paramétrage navigateur > Régler profil > [Sélectionner profil] > Activer profile**. Appuyez sur .

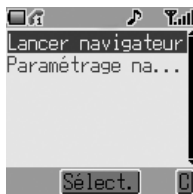
Si **Service de données** est sélectionné comme **CSD**, réglez le paramètre GPRS sur désactivé. Sinon, réglez le paramètre GPRS sur activé. Pour ce faire allez à **Navigateur > Paramétrage navigateur > Régler GPRS > Sélectionnez Arrêt GPRS/Activation GPRS**. Appuyez sur .

Activation du navigateur

Le navigateur peut être activé :

Depuis **Attente**, appuyez sur  et sélectionnez **Navigateur > Lancer navigateur**. Appuyez sur .


La première fois que vous activez le navigateur, l'écran est vide. Par la suite, chaque fois que vous activez le navigateur, la dernière page affichée pendant la séance WAP précédente s'affiche. Au début d'une séance WAP, c'est parfois la mémoire cache qui envoie le contenu à l'écran (la mémoire cache est la mémoire du téléphone qui enregistre le contenu téléchargé précédemment). A ce stade, l'utilisateur reste encore hors ligne. Lorsque vous demandez des données au serveur WAP, vous recevez le message suivant : **Voulez-vous lancer l'appel données ?**.




Si vous répondez **Oui** le téléphone se mettra en ligne et recherchera la page d'accueil.


Navigation sur le contenu

Utilisez la touche de navigation () pour parcourir le contenu sur l'écran comme suit :

Utilisez  pour faire défiler la page en cours vers le haut ou vers le bas

Utilisez  pour revenir à l'objet précédent

Utilisez  pour passer à l'objet sélectionnable suivant

Lorsque le texte lié (texte souligné) apparaît en surbrillance, appuyez sur  pour charger la page représentée par le lien.

Menu du navigateur

Le navigateur contient également son propre menu qui est applicable lorsque son contenu est affiché (en ligne ou déconnecté).

Ce menu est utilisé comme suit :

Préc.

Ramène l'utilisateur à la page précédente

Allez à l'URL

Permet d'entrée dans l'URL

Accueil

Permet d'afficher le contenu de l'écran d'accueil tel que l'opérateur du réseau l'a défini

Quitter

Désactive le navigateur

Signets

Permet de visualiser, d'ajouter et de supprimer des liens favoris

Enregistrer les objets

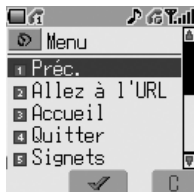
Pour enregistrer des images ou d'autres éléments depuis la page en cours

Snapshots (instantanés)

Permet de prendre une photo instantanée de la page en cours

Recharger

Permet de recharger et d'actualiser la page courante



Navigateur WAP

Params

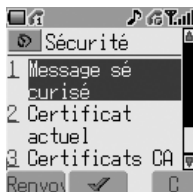
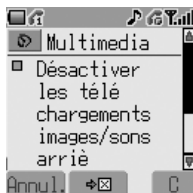
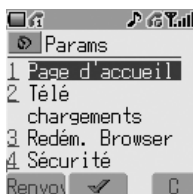
Permet à l'utilisateur de sélectionner et régler les paramètres :

Page d'accueil URL

Télécharger paramètres (activer ou désactiver le téléchargement de fichiers multimedia)

Redém. Browser

Sous-menu **Sécurité**






A propos

Fournit des informations sur le type de navigateur et les options de sécurité



Utilisation des signets

Des pages auxquelles vous accédez fréquemment peuvent être mémorisées en tant que “favoris” pour gagner du temps – vous n’aurez pas besoin de saisir l’URL à chaque fois que vous visiter la page.



Ajouter un signets

- 1 Pendant la visualisation de la page, appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Signets**
- 3 Utilisez  pour sélectionner soit **Titre** soit **URL** comme nom de lien favori



Rappeler des pages à l’aide des signets

Sélectionnez **Signets** depuis le menu du navigateur. Sélectionnez **Voir** et utilisez  pour mettre en surbrillance le lien favori de votre choix. Appuyez sur .

Renommer un signet

Sélectionnez **Signets** depuis le menu du navigateur. Sélectionnez **Voir** et utilisez  pour mettre en surbrillance le lien favori de votre choix. Appuyez sur  et sélectionnez **Détails**.

Supprimer des signets

Sélectionnez **Signets** depuis le menu du navigateur. Sélectionnez **Voir** et utilisez  pour mettre en surbrillance le lien favori de votre choix. Appuyez sur  et sélectionnez **Effacer**.

Navigateur WAP

Désactivation du navigateur

Le navigateur peut être désactivé comme suit :

Lorsque vous naviguez en ligne, appuyez sur  pour retourner au mode veille.


Lorsque vous naviguez en mode déconnecté, appuyez sur  pour retourner au mode veille.

Message WAP Push

Icône de message WAP Push 

Cette icône indique qu'un nouveau message WAP Push a été reçu.

Lecture d'un message WAP Push

Lorsque l'icône est affichée, maintenez  appuyé, puis la boîte de réception de message WAP Push s'affiche.

NB : Si vous n'êtes pas en navigation WAP lorsque vous recevez un message WAP Push, vous ne pourrez pas y accéder.

Fonctions supplémentaires




Mémo vocal


Vous pouvez enregistrer une conversation au cours d'un appel. La durée maximale d'enregistrement est de 16 secondes. Les anciens enregistrements sont effacés par écrasement ; un seul enregistrement peut être mémorisé.

NB : Si vous avez inséré une carte SIM différente, tout message vocal enregistré sera perdu.



Attention : La sécurité du message enregistré relève de votre responsabilité. Vous DEVEZ demander l'autorisation de votre interlocuteur avant d'enregistrer votre conversation.


Enregistrement d'un mémo vocal

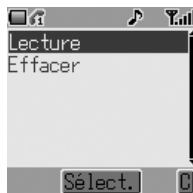
Pendant un appel, appuyez sur . Utilisez  pour sélectionner **Mémo**. Appuyez sur .

Si vous appuyez sur  pendant l'enregistrement d'un appel, l'enregistrement s'arrêtera mais aucune tonalité ne sera émise.



Lecture d'un mémo vocal

Depuis **Attente**, appuyez sur  et sélectionnez **Applications > Lecture mémo vocal > Lecture**. Appuyez sur .

Pour arrêter la lecture, appuyez sur .



Effacement d'un mémo vocal



Depuis **Attente**, appuyez sur  et sélectionnez **Applications > Lecture mémo vocal > Effacer**. Appuyez sur .

Fonctions supplémentaires







Enregistreur vocal

Vous pouvez utiliser ce téléphone comme Enregistreur vocal.







Enregistrement d'un vocal

Depuis **Attente**, appuyez sur  et sélectionnez **Applications** > **Enregistrer**. Appuyez sur . L'enregistrement s'arrêtera automatiquement après 10 secondes.

Lecture d'un Enregistrement vocal

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur  et sélectionnez **Personnaliser** > **Classeur média** > **Mélodie**, appuyez sur 
- 2 Sélectionnez l'"AMR" requis à l'aide de , appuyez sur 
ou
Sélectionnez l'"AMR" requis à l'aide de , appuyez deux fois sur 





Effacement d'un Enregistrement vocal

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur  et sélectionnez **Personnaliser** > **Classeur média** > **Mélodie**, appuyez sur 
- 2 Sélectionnez l'"AMR" requis à l'aide de , appuyez deux fois sur 
- 3 Sélectionnez **Effacer** à l'aide de , appuyez sur 

Tonalités DTMF



Il est possible d'envoyer des tonalités DTMF (Dual Tone Multi-Frequency Tones). Celles-ci sont souvent utilisées pour accéder aux services de messagerie vocale, de radiomessagerie et d'opérations bancaires informatisées. Par exemple, vous aurez peut-être besoin de saisir un numéro pour accéder à distance aux messages de votre messagerie vocale. Un numéro de téléphone peut être stocké dans le répertoire avec des tonalités DTMF, permettant ainsi de composer ce numéro lors du rappel et d'envoyer automatiquement le numéro DTMF.

Envoi de tonalités DTMF pendant un appel

Saisissez simplement les chiffres ( à ,  et  pendant un appel.

Composition d'un numéro avec pause

L'utilisation de pauses vous permet d'envoyer automatiquement des tonalités DTMF.

- 1 Saisissez le numéro de téléphone
- 2 Appuyez sur  et gardez-la enfoncée jusqu'à ce qu'un "p" soit affiché à la fin du numéro de téléphone saisi
- 3 Saisissez les chiffres DTMF après la pause, par exemple saisissez le numéro pour accéder à la messagerie vocale
- 4 Appuyez sur 

Lorsque l'appel aboutit, les tonalités DTMF sont envoyées toutes les 3 secondes, sinon appuyez sur  pour envoyer les tonalités DTMF manuellement.

Fonctions supplémentaires

Fonction mains libres de bureau

La fonction mains libres de bureau vous permet d'avoir une conversation sans avoir à tenir le téléphone contre votre oreille.


NB : En mode mains libres, NE tenez PAS votre téléphone contre l'oreille.

Passer du mode mains libres au mode d'utilisation normal

Au cours d'un appel en mode d'utilisation normal :



- 1 Appuyez sur 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Mains libres**. Appuyez sur 

Au cours d'un appel en mode Mains libres :

Appuyez une fois sur  et sélectionnez normal pour retourner au mode d'utilisation normal

Réponse auto

Lorsque la fonction réponse auto est activée et que le kit piéton mainslibres est connecté, il est possible de répondre à un appel sans appuyer sur aucune touche. Les appels en attente doivent être traités normalement.

Pour activer la fonction réponse auto, depuis **Attente**, appuyez sur  et sélectionnez **Personnaliser** > **Réponse auto** Choisissez **Activé** et appuyez sur .

NB : Prenez soin, lorsque la fonction réponse auto est sélectionnée, de vous assurer qu'aucune personne non autorisée ne puisse entendre vos conversations téléphoniques.

Appareil photo adaptable

Avec l'appareil photo adaptable Panasonic associé à votre téléphone, vous pouvez prendre des photos et les sauvegarder ou les envoyer immédiatement dans un message MMS. L'appareil photo se branche dans le connecteur situé à la base de votre téléphone. Cet appareil photo est vendu en option comme accessoire selon votre région.

Lorsque l'accessoire appareil photo est branché, le menu principal change. L'icône **Verrou tél.** est remplacée par une icône **Appareil photo** comme montré ici. Sélectionnez **Appareil photo** pour accéder à toutes les fonctions qui y sont liées.

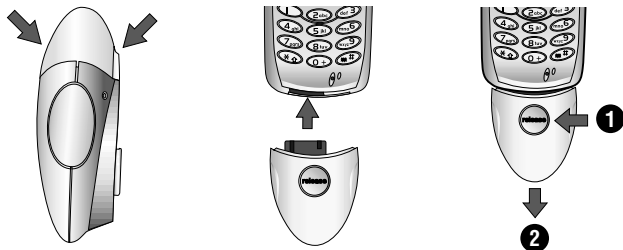


Brancher et retirer l'appareil photo adaptable

Tout d'abord, retirez le capuchon de l'appareil photo en appuyant des deux côtés de celui-ci.

Branchez l'appareil photo adaptable dans le connecteur situé en bas du téléphone, la touche de dégagement vers le haut, jusqu'au déclic.









Pour dégager l'appareil photo adaptable, appuyez sur la touche de dégagement (1) et tirez vers le bas (2).



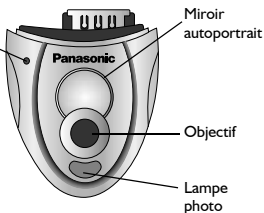
Appareil photo adaptable

Prendre une photo

Pour prendre une photo, assurez-vous d'abord que l'accessoire appareil photo est branché. Ensuite :

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur  et sélectionnez **Appareil photo**. Appuyez sur 
- 2 Placez l'appareil photo de sorte à cadrer la photo souhaitée dans l'écran de prévisualisation
Utilisez  pour actionner le zoom avant,
 pour actionner le zoom arrière
lorsque vous êtes prêt, appuyez sur  pour capturer la photo
- 3 La photo capturée sera affichée. Appuyez sur  pour mémoriser la photo dans votre classeur médias. Pour envoyer une photo par message MMS, appuyez sur  pour la sauvegarder. Voir *Créer un message MMS*, page 51 section 4 et suivantes
- 4 Si vous souhaitez effacer la photo, appuyez sur 

Indicateur
d'appareil
photo






Ecran de
prévisualisation



NB : La fonction de Zoom n'est pas disponible si vous choisissez la taille VGA.

Options de l'appareil photo

Assurez-vous tout d'abord que l'accessoire appareil photo est branché. Ensuite :

- 1 Depuis **Attente**, appuyez sur  et sélectionnez **Appareil photo**. Appuyez sur .
- 2 Appuyez sur  pour ouvrir le menu **Menu**. Sélectionnez l'une des options suivantes :

Résolution photo

Choisissez parmi **VGA (640 × 480)**, **QVGA (320 × 240)**, **QQVGA (160 × 120)** ou **Taille écran (128 × 96)**.

NB : Les images ayant une résolution supérieure sont de meilleure qualité mais elles occupent une plus grande partie de la mémoire de votre téléphone. Si vous souhaitez prendre plusieurs photos à haute résolution, pensez à réduire la quantité de mémoire occupée par d'autres types de fichiers médias tels que les sonneries et les jeux téléchargés.

Luminosité

Mettez en **Marche** ou **Arrêt** la lampe photo intégrée.

Minuterie













Mettez en **Marche** ou **Arrêt** l'autominuterie. Lorsque l'autominuterie est allumée, il y a un délai après la pression de la touche de capture avant que la photo soit prise.




Son obturateur

Sélectionnez l'un des trois sons obturateur disponibles.

Saisie de texte

Ce téléphone comporte une fonction permettant de saisir des caractères alphanumériques pour saisir des informations dans le répertoire, créer des messages courts etc. Cette section présente tous les caractères disponibles ainsi que les touches correspondantes.


Touche	Mode textuel				
	T9®	Normal (ABC)	Greek (ΑΒΓ)	Caractères accentués (ΑΑΆ)	Caractères numériques (0 ~ 9)
	Alternatives	+ _	+ _	+ _	0
	Ponctuation	.@/;:*# + - " , ! ? _ () [] { } & % \ ^ ~ < > = € £ \$ ¥ ¢ §			1
	abc	ABCabc	ΑΒΓ	ΑΆΆ/ΕΒCÇçäääæåabc	2
	def	DEFdef	ΔΕΖ	ΔΕΈFdeèééf	3
	ghi	GHIghi	ΗΘΙ	GHIghii	4
	jkl	JKLjkl	ΚΛΜ	JKLjkl	5
	mno	MNOmno	ΝΞΟ	MNŃOÖØmnñõøò	6
	pqrs	PQRSpqrs	ΠΡΣ	PQRSpqrsß	7
	tuv	TUVtuv	ΤΥΦ	TUÜVtuüüv	8
	wxyz	WXYZwxyz	ΧΨΩ	WXYZwxyz	9
	Maj/verrou*	Maj/verrou*		Maj/verrou*	*
	Espace	Espace	Espace	Espace	#

- * Appuyez une fois sur  pour saisir une seule lettre majuscule (les caractères suivants seront en minuscule). Le fait d'appuyer deux fois sur  active une fonction semblable à la fonction MAJ/VERROU des claviers, grâce à laquelle tous les caractères suivants seront en majuscule. Appuyez une troisième fois sur  pour retourner à la saisie de caractères minuscules.

Saisie de texte T9[®]


L'utilisation de ce mode de saisie de texte permet de réduire considérablement le nombre de touches à taper :

Appuyez une fois sur la touche portant une lettre que vous souhaitez entrer. La lettre dont vous avez besoin peut ne pas s'afficher. Continuez à appuyer sur les autres touches jusqu'à ce que vous ayez entré l'intégralité du mot puis vérifiez que le mot a été correctement saisi. Passez ensuite au mot suivant.

Si la combinaison de lettres entrées ne correspond pas au mot que vous désirez, appuyez de manière répétée sur  jusqu'à ce que le bon mot s'affiche. Continuez jusqu'au mot suivant.


Si le mot que vous désirez entrer n'apparaît pas dans le dictionnaire interne (s'il s'agit d'un nom propre ou d'un terme peu usité, par exemple), vous devrez le saisir en utilisant le mode standard (ABC).



Autres alphabets

Pour accéder aux autres modes de saisie de texte, utilisez  pour parcourir la liste jusqu'à ce que le mode souhaité soit affiché dans la partie gauche de l'écran.

Lors de l'utilisation des modes de saisie de caractères standard (ABC), de caractères de l'alphabet grec (ΑΒΓ) ou de caractères avec accent (ÄÅÄ) chaque fois que vous appuyez rapidement sur une touche, l'écran affichera le caractère suivant disponible pour cette touche. Si vous relâchez cette touche ou si vous appuyez sur une autre touche, le caractère affiché sera saisi et le curseur se décalera d'une place.

Modifier le texte

En appuyant sur  vous ferez monter ou descendre le curseur d'une ligne de texte.

En appuyant sur  vous déplacerez le curseur d'un caractère vers la gauche ou vers la droite. Lorsque vous déplacez le curseur d'un caractère et que vous appuyez sur une autre touche, le nouveau caractère est entré juste avant le caractère sélectionné. Appuyer sur  efface le caractère situé à gauche du curseur. Maintenir cette touche enfoncée efface la ligne en cours.

Dépistage des pannes

Si le problème persiste, contactez votre revendeur.

Problème	Origine	Actions
Le téléphone ne s'allume pas		Vérifiez que la batterie est complètement chargée et qu'elle est correctement reliée au téléphone
Très courte autonomie de la batterie neuve	Le réseau utilisé et les conditions de fonctionnement de la batterie affectent l'autonomie de celle-ci	
Très courte autonomie de la batterie usagée	La batterie est complètement usée	Remplacez-la par une batterie neuve entièrement chargée
L'indicateur de niveau de batterie n'apparaît pas et il est impossible d'allumer le téléphone pendant qu'il est en charge	La batterie n'est pas reliée au téléphone ou, lorsque la batterie est entièrement déchargée, il faut attendre quelques instants avant que le voyant de recharge du téléphone ne s'allume	Laissez le téléphone recharger la batterie pendant quelques minutes avant que le voyant ne s'allume et avant de mettre le téléphone en marche
La batterie ne se recharge pas	La batterie n'est pas installée	Vérifiez que la batterie est installée avant de commencer la charge
	La batterie a été connectée au téléphone après la mise en marche du chargeur rapide voyage	
	La batterie a été entièrement déchargée. Il faudra un peu de temps au téléphone avant que l'indicateur ne s'allume	

Dépistage des pannes

Impossible d'effectuer des appels	Le téléphone est verrouillé	Déverrouillez le téléphone
	La fonction de restriction des appels sortants est activée	Désactivez la restriction des appels sortants ou la restrictions d'appels
	Le téléphone n'est enregistré auprès d'aucun réseau	Après avoir enregistré le téléphone sur un réseau, déplacez-vous dans une zone couverte par ce réseau et faites fonctionner votre téléphone
Impossible d'effectuer des appels à partir de la mémoire des numéros fixes		Vérifiez que votre carte SIM permet l'utilisation des numéros fixes. Vérifiez que la fonction numéros fixes est activée. Vérifiez que le numéro de téléphone est stocké dans la mémoire des numéros fixes
Impossible de recevoir des appels	Le téléphone est éteint	Allumez le téléphone
	La fonction de restriction des appels entrants est activée	Désactivez la restriction des appels entrants
	Le téléphone n'est enregistré auprès d'aucun réseau	Après avoir enregistré le téléphone sur un réseau, déplacez-vous dans une zone couverte par ce réseau et faites fonctionner votre téléphone
Impossible d'appeler les services d'urgence	La zone dans laquelle vous vous trouvez n'est pas couverte par le réseau GSM	Vérifiez que le symbole de l'antenne  est affiché—déplacez-vous dans une zone couverte par un réseau puis utilisez votre téléphone lorsque le symbole de l'antenne apparaît
Impossible de rappeler les numéros de téléphone du répertoire	Le téléphone est verrouillé	Déverrouillez le téléphone
	La fonction de restriction est activée	Désactivez la restriction

Dépistage des pannes

Principaux messages d'erreur

Voici quelques-uns des principaux messages d'erreur pouvant apparaître sur votre téléphone :

SIM non enregistrée	Le réseau a détecté un défaut d'authentification car votre carte SIM n'est pas enregistrée auprès de ce réseau – contactez votre opérateur
SIM incorrecte	La carte SIM est bloquée parce qu'un code de déblocage PIN/PIN2 (PUK/PUK2) erroné a été saisi à dix reprises – contactez votre opérateur
Introduire SIM	Votre appareil a détecté une erreur au niveau de la carte SIM – éteignez le téléphone et remettez-le en marche. Si le message est toujours affiché, contactez votre opérateur
Mot de passe incorrect : Réessayer	Une ou plusieurs vérifications concernant la personnalisation de la carte SIM ont échoué – contactez votre opérateur
Fonction non disponible	La fonction sélectionnée n'est pas prise en charge par la carte SIM ou elle n'est pas disponible avec votre abonnement actuel – contactez votre opérateur
PIN2 doit être déverrouillé	Le code PIN2 est bloqué de manière permanente parce qu'un code PUK2 erroné a été saisi à dix reprises. Il est impossible d'utiliser les services fonctionnant avec le code PIN2 – contactez votre opérateur
seulement pour les MMS : Capacité pleine !	Un message a été reçu mais la mémoire est pleine – pour recevoir de nouveaux messages, effacez certains des messages préalablement mémorisés ou activez la fonction effacement automatique
N° téléphone trop long (max:20)	Le numéro du répertoire modifié ou récemment créé est trop long pour la carte SIM
Capacité pleine !	La mémoire des messages est pleine. Vos messages ne pourront pas être mémorisés tant que vous n'aurez pas effacé quelques-uns des messages déjà mémorisés

Code de déverrouillage incorrect
Réessayer.

Au cours du changement du code de verrouillage du téléphone, la vérification du nouveau code n'a pas abouti – essayez une nouvelle fois de changer le code de verrouillage afin que la vérification soit correcte

Le code de verrouillage n'a pas pu être activé ni désactivé en raison de l'entrée d'un code de verrouillage erroné – saisissez de nouveau le code de verrouillage

Incorrect :
encore xx
essais

Le code saisi est incorrect – saisissez de nouveau le code correctement

Glossaire

APN	Nom du point d'accès. Conduit l'utilisateur vers la passerelle ou le service requis
CHAP	Challenge Handshake Authentication Protocol. Dispositif de sécurité destiné au réseau GPRS
Codes PUK/PUK2	Codes de déblocage des codes PIN/PIN2. Servent à débloquer les codes PIN/PIN2. Fournis par votre opérateur. Après 10 compositions d'un code PUK/PUK2 erroné, celui-ci sera bloqué
Copier	Copie la partie de texte sélectionnée dans le message court sans l'effacer du message d'origine
Couper	Efface la partie de texte sélectionnée dans le message court de façon permanente
EMS	Enhanced Message Service. Fonction améliorée des messages texte
Enregistrement	Connexion à un réseau GSM/GPRS. Généralement effectuée automatiquement par votre téléphone
GPRS	General Packet Radio Service. Technique de transmission de données GSM qui transmet et reçoit des données en paquets plutôt qu'en réalisant un canal continu. Elle utilise de manière très efficace le spectre radio disponible et les utilisateurs ne payent que pour le volume de données envoyées et reçues
GSM	Système global des communications mobiles. Désigne la norme de téléphonie cellulaire utilisée par ce téléphone
Itinérance	Fonction qui permet d'utiliser votre téléphone sur des réseaux autres que le réseau local
MMS	Multimedia Message Service. Joindre des images et de la musique à des messages texte
Mot de passe	Sert à commander la fonction de restriction des appels. Fourni par votre opérateur
Opérateur de réseau	Société responsable de l'exploitation d'un réseau GSM

PAP	Password Authentication Protocol. Dispositif de sécurité destiné au réseau GPRS
PIN	Numéro personnel d'identification utilisé pour protéger la carte SIM. Fourni par votre opérateur. Après trois compositions d'un code PIN erroné, celui-ci sera bloqué
PIN2	Numéro personnel d'identification utilisé pour contrôler la mémoire des numéros autorisés et le coût des appels. Fourni par votre opérateur. Après trois compositions d'un code PIN2 erroné, celui-ci sera bloqué
Prestataire de services	Organisme chargé de fournir aux utilisateurs l'accès au réseau GSM/GPRS
SIM	Module d'identité d'abonné. Petite carte à puce qui permet de stocker les informations des abonnés et des données entrées par l'utilisateur, telles que le répertoire et les messages courts. Fournie par votre opérateur
Tonalités DTMF	Tonalités doubles à fréquences multiples permettant d'accéder aux réseaux téléphoniques informatisés, aux boîtes vocales etc
WAP	Wireless Application Protocol. Norme de communication qui vous permet de télécharger des ressources sur votre téléphone à partir de l'Internet

Caractéristiques techniques

Téléphone (y-compris batterie)

Type	GSM900 GSM1800
	GPRS Classe 8
Plage des températures Recharge Entreposage	+5°C – +35°C –20°C – +60°C
Poids	87 g
Dimensions (mm) Hauteur x Largeur x Profondeur	104 x 47 x 19
Tension d'alimentation	3,7 V DC, 740 mAh
Autonomie en veille (h) Autonomie (h)	80 à 250 1,6 à 5
Temps de recharge (téléphone éteint)	Jusqu'à 110 min
Antenne	Interne
Type de carte SIM	3 V
Mémoire répertoire	200 + SIM
Taille de la mémoire	576 Ko

NB : Le temps de recharge sera plus long si le téléphone est allumé. Le réseau utilisé et l'état de la batterie affectent l'autonomie de celle-ci. L'autonomie varie selon les conditions du réseau, la carte SIM, l'utilisation du rétroéclairage et l'état de la batterie.

Garantie U.E.

La garantie U.E./E.E.E. est applicable dans l'Union Européenne et en Suisse.

Conditions de la garantie relative à la réparation dans l'U.E./E.E.E. des produits Panasonic GSM

Cher client,

Merci d'avoir acheté ce téléphone cellulaire numérique Panasonic. La garantie de réparation Panasonic GSM European Service ne s'applique que lors de déplacements dans un pays autre que le pays où le téléphone a été acheté.

Votre garantie locale est applicable dans tous les autres cas. Si votre téléphone Panasonic GSM doit faire l'objet d'une réparation au cours d'un déplacement à l'étranger, veuillez contacter l'agence locale dont l'adresse est indiquée dans ce document.

Garantie

La garantie de réparation dans l'U.E./E.E.E. pour les produits GSM est valable pendant 12 mois pour l'appareil et 3 mois pour la batterie rechargeable. En ce qui concerne un produit utilisé dans un pays autre que le pays où le téléphone a été acheté, en dépit de ce qui est mentionné ci-après dans les conditions de la garantie, le client bénéficiera dans ce pays d'utilisation des périodes de garantie de 12 et 3 mois respectivement, si les conditions sont plus avantageuses pour lui que les conditions de garantie locales applicables dans le pays d'utilisation en question.

Conditions de la garantie

Lors de la demande d'un service de garantie, l'acheteur doit présenter la carte de garantie et la preuve d'achat du téléphone à un centre de service après-vente agréé.

La garantie couvre les pannes causées par des vices de fabrication et de conception. La garantie n'est pas applicable en cas de dégâts accidentels, quelle qu'en soit la cause, d'usure, de négligence, de réglage ou d'adaptation non agréés par nous.

Le seul recours de l'acheteur contre nous selon les termes de cette garantie est la réparation ou, à notre choix, le remplacement du produit ou de la/des pièce(s) détachée(s) défectueuse(s). L'acheteur ne pourra bénéficier d'aucun autre recours, y compris entre autres, pour des dégâts mineurs ou directs ou pour toute perte, quelle qu'en soit sa nature.

Ceci s'ajoute aux droits légaux ou autres droits de l'acheteur et ne les affecte en aucune manière. Cette garantie est applicable dans les pays indiqués dans ce document dans les centres de service après-vente répertoriés pour ce pays.

Garantie U.E.

UK

Service Centres in England
Tel. +44 (0) 8705 159159

IRL

Service Centres in Ireland
Tel: +353 (0) 1 2898333

D

Panasonic Service Center Dresden
SERKO GmbH

Großenhainer Straße 163
01129 Dresden
Tel. +49 (0)351/ 85 88 477

Panasonic Service Center Cottbus
Petsch Kundendienst GmbH
Am Seegraben 21
03058 Gross-Gaglow
Tel. +49 (0)355/ 58 36 36

Panasonic Service Center Leipzig
KES Keilitz-Electronic-Service GmbH
Föppelstraße 19
04347 Leipzig
Tel. +49 (0)341/ 244 33 33

Panasonic Service Center Chemnitz
WPS Rundfunk-u. Fernsehservice GmbH
Fietenstraße 16
09130 Chemnitz
Tel. +49 (0)371/ 40 10 359

Panasonic Service Center Berlin
SERKO GmbH
Schwedter Straße 34a
10435 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 44 30 322

Panasonic Service Center Berlin
RUJESS SYSTEMS
Thrasoltstraße 11
10585 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 342 2013

Panasonic Service Center Rostock
warnow electronic service gmbh
An der Jägerbäk 2
18069 Rostock
Tel. +49 (0)381/ 82 016

Panasonic Service Center Hamburg
ELVICE Service GmbH
Spaldingstraße 74
20097 Hamburg
Tel. +49 (0)40/ 23 08 07

Panasonic Service Center Rendsburg
FERNSEH-DIENST B&W Service GmbH
Kieler Straße 41
24678 Rendsburg
Tel. +49 (0)4331/ 14 11-0

Panasonic Service Center Bremen
COM Elektronik Service GmbH
Rübekamp 50
28219 Bremen
Tel. +49 (0)421/ 691 80 69

Panasonic Service Center Hannover
COM Elektronik Service GmbH
Vahrenwalder Straße 311
30179 Hannover
Tel. +49 (0)511/ 37 27 91

Panasonic Service Center Magdeburg
SERKO GmbH
Ebendorfer Chaussee 47
39128 Magdeburg
Tel. +49 (0)391/ 289 90 69

Panasonic Service Center Düsseldorf
VTH GmbH
Kölner Straße 147
40227 Düsseldorf
Tel. +49 (0)211/ 77 90 25

Panasonic Service Center Essen
Bernd van Bevern GmbH
Heinrich-Held-Straße 16
45133 Essen
Tel. +49 (0)201/ 84 20 220

Panasonic Service Center Osnabrück
Petsch Kundendienst GmbH
Pagenstecherstraße 75
49090 Osnabrück
Tel. +49 (0) 541/ 68 038

Panasonic Service Center Wiesbaden
J. Hemmerling – VAD GmbH
Ostring 7
65205 Wiesbaden
Tel. +49 (0)6122/ 90 91 10

Panasonic Service Center Mannheim
N. Schaaf
Reichenbachstraße 21-23
68309 Mannheim
Tel. +49 (0)621/ 72 787-0

Panasonic Service Center Stuttgart
Hans Beck
Friedrich-List-Straße 38
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. +49 (0) 711/ 94 701-0

Panasonic Service Center Reutlingen
Herbert Geissler
Lichtensteinstraße 75
72770 Reutlingen
Tel. +49 (0)7072 / 92 96-0

Panasonic Service Center München
G.Berghofer & W.Kaller GmbH
Helene-Wessel-Bogen 7
80939 München
Tel. +49 (0)89/ 3 18 907-0

Panasonic Service Center Augsburg
Klaus Bienek
Affinger Straße 4
86167 Augsburg
Tel. +49 (0)821/ 70 70 75

Panasonic Service Center Nürnberg
Herbert Geissler GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 21
90537 Feucht
Tel. +49 (0)9128/ 70 67-0

Panasonic Service Center Eisenach
Blitz Electro-Electronic-GmbH
Bahnhofstraße 17
99817 Eisenach
Tel. +49 (0)3691/ 29 29 42 8

A

Service-Fentren in Österreich
Fa. Frisch
Lokalbahweg 12
A-4060 Leonding
Tel. +43 (0)732 676 961

FR

CETELEC
FI de la Delorme
5 Avenue Paul hérault I
3015 MARSEILLE
Tél. : 04 96 15 77 77
Tél. : 04 91 58 07 55

CORDON Electronique
BP 460
FI Taden
22107 DINAN CEDEX
Tél. : 02.96.85.82.20
Fax : 02.96.85.82.21

EASY REPAIR
26 rue des Cosmonautes
31400 Toulouse
Tél. : 05.62.71.48.14
Fax : 05.62.71.48.15

EASY REPAIR
22 boulevard des Brotteaux
69006 Lyon
Tél. : 04.72.83.02.02
Fax : 04.78.52.40.38

ELECTRONIQUE SERVICE
Avenue Figuières
FAC Font de la Banquière
34970 LATTES
Tél. : 04.67.15.96.30
Fax : 04.67.20.04.72

GENERAL ELECTRONIQUE
16 rue Joseph Cugnot
F.I. Bracheux
60000 BEAUVAIS
Tél. : 03.44.89.79.00
Fax : 03.44.05.16.96

Négoce Technique et Maintenance
40 boulevard Bessières
75017 PARIS
Tél. : 01.44.85.21.66
Fax : 01.42.29.60.05

S.B.E.
F.I. de la Liane
BP 9
62360 SAINT LEONARD
Tél. : 03.21.10.10.21
Fax : 03.21.80.20.10

NL

Service-centra in Nederland
Panasonic-Centre Nederland
(Servicom bv)
PO Box 16280
2500 BG Den-Haag
Nederland
Tel. +31 703314314

Zonweg 60
2516 BM
Den-Haag
Nederland
Tel. +31 703314314

I

Per I Centri Assistenza in Italia
Servizio Clienti
Tel. +39 02/67072556

E

Panasonic España, S.A.
Servicio de Atención a Usuarios:
Tel. 902 15 30 60

Garantie U.E.

DK

For nærmeste servicecenter ring Panasonic Danmark
Tel. +45 43 20 08 50

S

Firmor I Sverige
Komrep
Rosenlundsgatan 4
411 20 Göteborg
Tel. +46 031-173354

Signalstrykan
Kungsholmstorg 4
104 22 Stockholm
Tel. +46 08-6542500

CR Service
Industribyn 3
232 37 Malmö
Tel. +46 040-430030

SF

Huoltokeskukset Suomessa:
KAUKOMARKKINAT OY
PANASONIC-HUOLLOT Kutojantie 4
02630 Espoo
Puh. +358 09 521 5151 Huolto
Puh. +358 09 521 5155 Varaosat Ja Tarvikkeet

SETELE OY
Vanha Viertotie 7
00300 Helsinki
Puh. +358 09 549100

PLAY-SHOP SERVICE Keskuskatu 3
00100 Helsinki
Puh. +358 09 27053626

MEGAFIX KY
Louhenkatu 9
74100 Iisalmi
Puh. +358 017 14631

T: MI.M.HAAPOJA
Miilukatu 7
40320 Jyväskylä
Puh. +358 014 677121

OUTOKUMMUN PUHELIN
Pohjoisahonkatu 9
83500 Outokumpu
Puh. +358 013 562211

SETELE OY
Rengastie 31
60100 Seinäjoki
Puh. +358 06 4148344

TURUN J-MARKKINAT OY
Tuureporinkatu 6
20100 Turku
Puh. + 358 02 2332685

N

Servicesenter I Norge
IT Services ANOVO Norge AS
Fetveien 1
2007 Kjeller
Tlf: +47 63 80 45 00

Panasonic Norge NUF
Skårersletta 50
1471 Lørenskog
Tlf: +47 67 91 78 00

GR

Κέντρα τεχνικής υποστήριξης
INTERTECH S.A.
International Technologies
Αφροδίτης 24, 167 77 Ελληνικό
Ταχ. Θυρ.: 738 21, 167 10 ΕΛΛΗΝΙΚΟ
Τηλ. Κέντρο: 210.96.92.300
Υποκατάστημα Βόρειας Ελλάδας:
Κ. Καραμανλή 11, 54638 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλ. Κέντρο: 2310.245.840-3

P

Centros de Assistência em Portugal
PROSONIC, S.A.
Rua Manuel Teixeira Gomes
Edifício Telhas Verdes, Loja D
8125-321 ALBUFEIRA
Tel. +351 289 589 515
PROSONIC, S.A.
Largo de Santos, 9-1º
1200 LISBOA
Tel. +351 21 392 9327
PROSONIC, S.A.
Rua Augusto Simões, 259
4470-147 MAIA
Tel. +351 229 409 700

B

Centres de service après-vente en Belgique
BROOHTAERS Hoevelei 167
2630 AARTSELAAR
Tel. +32 03/887 06 24
HENROTTE
Rue du Campinaire 154
6240 FARCIEUNNES
Tel. +32 071/39 62 90

PIXEL VIDEOTECH

Rue St Remy 7
4000 LIEGE
Tel. +32 041/23 46 26

DELTA ELECTRONICS

Rue P.d'Alouette 39
5100 NANINNE
Tel. +32 081/40 21 67

ELEKSERVICE FEYS

Houthuilstseweg 56
8920 POELKAPELLE
Tel. + 32 057/48 96 37

AVS WAASLAND

Lavendelstraat 113
9100 ST NIKLAAS
Tel. +32 03/777 99 64

A.V.T.C SA

Kleine Winkellaan 54
1853 STROMBEEK-BEVER
Tel. + 32 02/267 40 19

RADIO RESEARCH

Rue des Carmélites 123
1180 BRUXELLES
Tel. +32 02/345 68 56

VIDEO TECHNICAL SERVICE

Av. du Roi Albert 207
1080 BRUXELLES
Tel. +32 02/465 33 10

SERVICE CENTER

Kapellestraat 95
9800 DEINFE
Tel. +32 09/386 67 67

TOP SERVICE

Westerloseweg 10
2440 GEEL
Tel. +32 014/54 67 24

TELECTRO SC

Quai des Ardennes 50
4020 Liège
Tel. +32 041/43 29 04

L

Centres de service
après-vente au Luxembourg
NOUVELLE CENTRAL RADIO
Rue des Jones 15
L - 1818 Howald
Luxembourg
- Grand Duché
Tel. +32 40 40 78

CH

John Lay Electronics AG
Littauerboden 1
6014 Littau LU/Switzerland
Phone +41 (0)41 259 90 90
Fax +41 (0)41 252 02 02

TR

TEKOFAKS ISTANBUL CENTRE OFFICE
KAĞITHANE CADDESİ SEVİLEN SOKAK
NO. 58

80340 ÇAĞLAYAN-ISTANBUL
Tel: 90-212-220 60 70 / 14 Lines
Fax: 90-212-220-60 94

ANKARA BRANCH OFFICE

GÜVEN MAH.FARABI SOKAK NO: 38/6
06690 KAVAKLIDERE- ANKARA
Tel: 90-312-467 30 94/2 Lines pbx
Fax: 90-312 467 85 38

İSMİR BRANCH OFFICE

CUMHURİYET BULVARI NO:330
K.:6 D.:608 SEVİL İŞ MERKEFİ
35520 ALSANCAK-İFMİR
Tel: 90-232-464 29 01 pbx
Fax: 90-232-422 67 44

BURSA BRANCH OFFICE

ŞEHREKÜSTÜ MAHLLESİ DURAK
CADDESİ NO.:7 BURSA
Tel: 90-224-225 10 46 pbx
Fax: 90-224-223 81 03

ADANA BRANCH OFFICE

REŞATBEY MAH.FUFULİ CAD.GÜLEK
SİTESİ A BLOK NO: 75b 01120 ADANA
Tel: 90-322-458 39 52 pbx
Fax: 90-322-453 21 32

TRABZON BRANCH OFFICE

MARAŞ CAD.MARAŞ APT.NO:51 D.:2
61200 TRABFON
Tel: 90-462-321 33 08
Fax: 90-462-326 37 78

ANTALYA BRANCH OFFICE

ALTINDAĞ MAH. 146 SOKAK ÖFKOÇ
APT.NO:9/1-2A ANTALYA
Tel: 90-242-243 23 70 / 3 Lines
Fax: 90-242-243 23 72

DİYARBAKIR BRANCH OFFICE

LİSE CADDESİ GÖKALP APT.NO: 18/A
DİYARBAKIR
Tel: 90-412-228 73 00
Fax: 90-412-223 59 00

Garantie U.E.

Garantie E.U./E.E.E. : Conditions applicables dans n'importe quel pays autre que le pays de l'achat.

Lorsque l'acheteur constate que l'appareil est défectueux, il doit immédiatement prendre contact avec la société de vente ou le distributeur national du pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'exécution de la garantie est réclamée comme indiqué dans le " Guide de service après-vente" ou bien se rendre chez le distributeur agréé le plus proche avec cette garantie et une preuve d'achat. L'acheteur sera informé :

- (i) si la société de vente ou le distributeur national se chargent de la réparation ; ou
- (ii) si la société de vente ou le distributeur national prennent les mesures nécessaires à l'envoi de l'appareil vers le pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'appareil a été vendu à l'origine ; ou
- (iii) si l'acheteur peut lui-même envoyer l'appareil à la société de vente ou au distributeur national du pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'appareil a été vendu à l'origine.

Lorsqu'il s'agit d'un modèle normalement vendu par une société de vente ou un distributeur national dans le pays où l'acheteur en a l'utilisation, l'appareil accompagné du présent certificat de garantie et de la preuve de la date d'achat sera renvoyé aux risques et aux frais de l'acheteur à ladite société de vente ou au distributeur, lesquels effectueront la réparation. Dans certains pays, la société de vente affiliée ou le distributeur national désigneront les distributeurs ou certains centres de service après-vente pour l'exécution des réparations en question.

Lorsque l'appareil en question n'est pas un modèle normalement vendu dans le pays d'utilisation ou lorsque les caractéristiques internes ou externes du produit sont différentes des caractéristiques du modèle vendu dans le pays d'utilisation, la société de vente ou le distributeur national pourront être éventuellement en mesure d'effectuer la réparation en obtenant des pièces détachées dans le pays où l'appareil concerné a été vendu à l'origine. Il peut néanmoins s'avérer nécessaire de faire effectuer la réparation par la société de vente ou le distributeur national du pays où l'appareil concerné a été vendu à l'origine.

Dans les deux cas, l'acheteur devra présenter le présent certificat de garantie ainsi que la preuve de la date d'achat. Tout transport nécessaire, tant de l'appareil que des pièces détachées, sera effectué aux frais et aux risques de l'acheteur. Il est dès lors possible que la réparation en subisse un retard.

Lorsque le consommateur envoie l'appareil pour réparation à la société de vente ou au distributeur national du pays où l'appareil est utilisé, la garantie est exécutée aux conditions locales (y compris la période de garantie) applicables au même modèle vendu dans le pays d'utilisation et non aux conditions locales du pays de l'U.E./E.E.E. où l'achat initial a été fait. Lorsque le consommateur envoie l'appareil pour réparation à la société de vente ou au distributeur national du pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'appareil a été vendu à l'origine, la garantie est exécutée conformément aux conditions appliquées dans le pays de l'U.E./E.E.E. où l'achat initial a été fait.

Garantie U.E.

Certains modèles nécessitent un réglage ou une adaptation afin d'assurer de meilleurs résultats et une utilisation en toute sécurité dans les différents pays membres de l'U.E./E.E.E., conformément aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques imposées ou recommandées par des réglementations en vigueur. Pour certains modèles, le coût de tels réglages ou de telles adaptations peut être important. Il peut en outre s'avérer difficile de satisfaire aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques. Nous conseillons vivement à l'acheteur de rechercher si de tels facteurs techniques et de sécurité existent avant d'utiliser l'appareil dans un autre pays membre de l'U.E./E.E.E.

Cette garantie ne couvre pas les frais de réglage ou d'adaptation de l'appareil nécessaires pour satisfaire aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques. Dans certains cas, la société de vente ou le distributeur national peuvent être en mesure d'exécuter aux frais de l'acheteur les réglages ou adaptations requis pour certains modèles. Pour des raisons techniques, il est néanmoins impossible de régler ou d'adapter tous les modèles afin de satisfaire aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques. Le bon fonctionnement de l'appareil peut en outre être affecté par l'exécution de réglages ou d'adaptations.

Lorsque la société de vente ou le distributeur national du pays d'utilisation de l'appareil estiment que l'acheteur a fait exécuter correctement les réglages ou adaptations aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes techniques ou de sécurité, la garantie est exécutée comme indiqué ci-dessus, à condition que l'acheteur mentionne la nature du réglage ou de l'adaptation lorsque cela affecte la réparation. (Si la réparation à effectuer concerne, de quelque manière que ce soit, le réglage ou l'adaptation d'un appareil ainsi modifié, il est conseillé à l'acheteur de ne pas envoyer un tel appareil pour réparation à la société de vente ou au distributeur national du pays où cet appareil a été vendu à l'origine.)

Cette garantie n'est valable que dans les pays appartenant à la région douanière de l'Union européenne et de l'E.E.E.

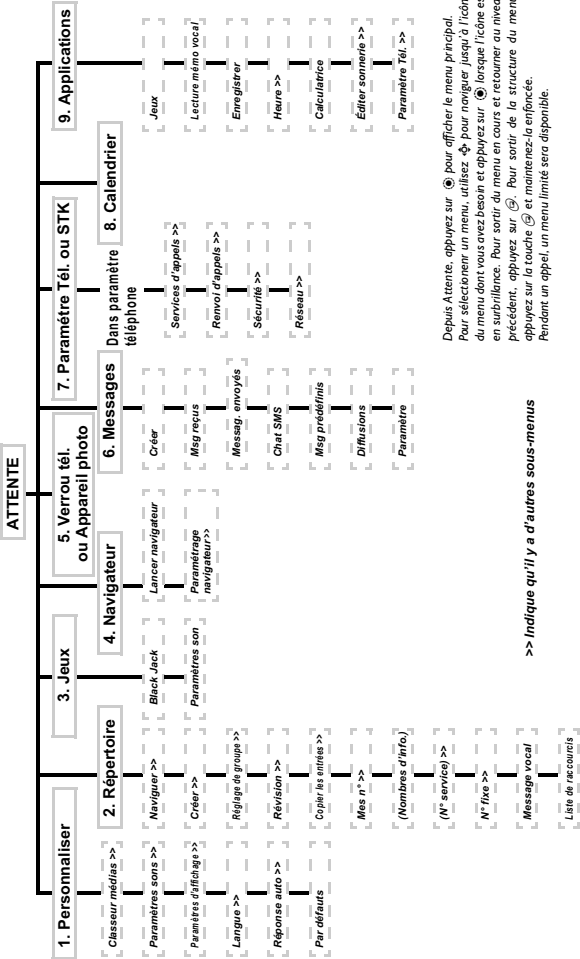
Nous vous prions de garder ce certificat ainsi que votre facture.

Paramètres personnels

Notez vos paramètres WAP GSM/GPRS dans le tableau ci-dessous.

Élément	Indice	Paramètre actuel
Paramètres WAP		
IP primaire		
Port primaire		
IP secondaire		
Port secondaire		
Autominuterie		
Page d'accueil		
Service de données		
GPRS		
Nom utilisateur		
Mot de passe		
Nom du point d'accès (APN)		
Authentification	Aucun/PAP	
CSD		
Nom utilisateur		
Mot de passe		
Numéro de téléphone		
Type de ligne	Analogique/ISDN	
Vitesse de transmission	Automatique/9600	

Structure du menu



Depuis Attente, appuyez sur **OK** pour afficher le menu principal. Pour sélectionner un menu, utilisez **←** pour naviguer jusqu'à l'icône du menu dont vous avez besoin et appuyez sur **OK** lorsque l'icône est en surbrillance. Pour sortir du menu en cours et retourner au niveau précédent, appuyez sur **↵**. Pour sortir de la structure du menu, appuyez sur la touche **↵** et maintenez-la enfoncée. Pendant un appel, un menu limité sera disponible.

>> Indique qu'il y a d'autres sous-menus

Accessoires

Batterie Li-Ion (EB-BSG60)



Doublez votre temps de parole en ayant une batterie de recharge.

Kit mains piéton libres (EB-EMD35)



Parlez et déplacez-vous tout en gardant les mains libres grâce à cet accessoire. Contentez-vous de placer l'écouteur dans votre oreille et l'adaptateur à côté du combiné – et parlez.

Chargeur pour voiture (EB-CDG60)



Rechargez votre batterie dans votre véhicule en branchant cet accessoire à votre téléphone et à l'allume-cigares.

Chargeur rapide de voyage (EB-CAG60EU)



Emportez partout avec vous ce chargeur portable léger pour être sûr que votre téléphone ne sera jamais à court d'alimentation.

Câble de données (EB-RSG60)



Ce câble de données s'utilise pour connecter votre téléphone à un PC, permettant ainsi le transfert de données entre eux. Cet accessoire doit être utilisé en association avec le logiciel gratuit d'assistant connexion de données Panasonic.

Le logiciel peut être téléchargé à partir du site <http://www.panasonicmobile.com>

Adaptateur pour appareil photo (EB-MCG60)



Avec l'appareil photo adaptable Panasonic branché à votre téléphone, vous pouvez prendre des photos puis les enregistrer immédiatement comme message MMS.

Identifier un accessoire authentique Panasonic

Les téléphones mobiles Panasonic comptent parmi les plus performants du marché. Comme il se doit pour un leader du secteur, la gamme d'accessoire est inégalable.

La plupart des accessoires authentiques Panasonic ont une étiquette ou figure un numéro de modèle "EB-XXX00".

Les accessoires peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Index

A

Accepter un appel pendant une communication	62
Accessoires	104
Activation du navigateur	74
Activer & désactiver l'économiseur d'écran	27
Activer/désactiver le code PIN	14
Activer/désactiver les diffusions	54
Activer la fonction appel partagé	63
Activer le verrouillage des touches	35
Adaptateur pour appareil photo (EB-MCG60)	105
Afficher des images et des animations	68
Ajouter des numéros	24
Ajouter un message de salutation	25
Ajouter un numéro à un groupe	21
Ajouter un signets	77
Allez à l'URL	75
Aperçu du menu	7
Appareil photo adaptable	83
Appeler les services d'urgence	11
Appels internationaux	11
Appels mis en attente	61
Appels partagés	63
Applications	7, 38
Apprendre à connaître votre téléphone	xiv
Attribuer des raccourcis (répertoire mobile uniquement)	18
Autres alphabets	87

B

Batterie faible	5
Batterie Li-Ion (EB-BSG60)	104
Brancher et retirer l'appareil photo adaptable	83

C

Calculatrice	41
Calendrier	7, 66
Caractéristiques techniques	94
Câble de données (EB-RSG60)	105
Changer la langue	25
Changer le code de verrouillage du téléphone	14
Changer les codes de sécurité	36
Changer les profils sonores	28
Changer l'image de l'économiseur d'écran	27
Chargeur pour voiture (EB-CDG60)	104
Chargeur rapide de voyage (EB-CAG60EU)	104
Chat SMS	49
Classeurs médias	30
Composer une mélodie	31
Composition d'un numéro avec pause	81
Connexion du chargeur rapide voyage	4

Consignes de sécurité	ii
Contraste	33
Convertisseur de devises	42
Copier l'entrée	19
Coût des appels	57
Créer un aide-mémoire	66
Créer un message à partir de fichiers	70
Créer un message MMS	51
Créer un message texte	45

D

Dernier numéro appelé	18
Déclaration SAR	vi
Déconnexion du chargeur rapide voyage	4
Dépistage des pannes	88
Désactivation du navigateur	78
Désactiver le verrouillage	13
Désactiver le verrouillage des touches	35
Déverrouiller le téléphone	13
Diffusions	54
Durée	44
Durée des appels	56
Durée des appels GPRS	57

E

Editer des profils sonores	29
Effacement d'un Enregistrement vocal	80
Effacement d'un mémo vocal	79
Effacer des fichiers	70
Effectuer un appel	10
Effectuer un appel pendant une communication	61
Emplacement des commandes	xiv
Enregistrement d'un mémo vocal	79
Enregistrement d'un vocal	80
Enregistreur vocal	80
Entrer détails	19
Entretien du téléphone	viii
Envoi de tonalités DTMF pendant un appel	81
Envoyer des messages utilisateur	46
Eteindre l'alarme	40

F

Fonction mains libres de bureau	82
Fonctionnement avec deux appels	62
Fonctionnement de base	10
Fonctionnement de l'indicateur de niveau de la batterie	5
Fonctions avancées	60
Fonctions supplémentaires	79

G

Garantie U.E.	95
Gérer des fichiers multimedia	68
Gérer des listes de messages	53
Glossaire	92

Index

H

Horloge	38
---------------	----

I

Icône de message WAP Push	78
Icônes d'état	6
Identification de l'appelant	12
Identification des appels	59
Identifier un accessoire authentique Panasonic	105
Image d'Attente (Fond d'écran)	26
Informations importantes	i
Informations sur les appels	55
In-Fusio	112
Installation de la batterie	2
Installation de la carte SIM	1
Installation d'Image-In	5

J

Jeux	7, 67
Jeux Intégrés ()	67
Jeux téléchargeables ()	67
Joindre des fichiers media	52

K

Kit mains piéton libres (EB-EMD35)	104
--	-----

L

Langue	54
Lecture d'un Enregistrement vocal	80
Lecture d'un message WAP Push	78
Lecture d'un mémo vocal	79
Licences	112
Limitation des appels	36
Lire des mélodies	69
Lire plus tard	48
Lire tout de suite	48
Luminosité	85

M

Menu du navigateur	75
Mes numéros	24
Messag. envoyés	53
Message WAP Push	78
Messagerie	43
Messages	7
Messages enchaînés	47
Mettre fin aux deux appels	63
Mettre fin à l'appel en cours	62
Mettre fin à l'appel en cours pour en recevoir un autre	62
Mettre fin à un appel	11
Mettre fin à un appel partagé	64
Mettre fin à une connexion simple	64
Mémo vocal	79

Mémoriser un numéro de téléphone dans le répertoire tel	17
Mémoriser un numéro de téléphone dans le répertoire SIM	16
Minuterie	85
Mise en marche & arrêt	10
MMS : Configurer le téléphone	50
Modifier le texte	87
Modifier les entrées du répertoire	19
Msg reçus	53
N	
Navigateur	7
Navigateur WAP	71
Navigation sur le contenu	74
N° fixe	37
Numbré d'info ou de services	18
Note opérateur	33
Numéros récents	55
Numérotation rapide	18
O	
OpenWave	112
Options de l'appareil photo	85
P	
Paramètre de confirmation de livraison	44
Paramètre Tél.	7
Paramétrer le numéro du centre de messagerie	44
Paramètres du navigateur	71
Paramètres personnels	102
Parcourir le répertoire	17
Participer à un appel partagé	63
Passer du mode mains libres au mode d'utilisation normal	82
Passer d'un appel à l'autre	62
Personnalisation du téléphone	25
Personnaliser	7
Pièces jointes au texte	47
Pour couper l'alarme	40
Pour sélectionner une fonction	8
Prendre une photo	84
Principaux messages d'erreur	90
Protocole de messagerie	44
R	
Raccourci (répertoire mobile uniquement)	18
Raccourcis (☐)	9
Rappeler des pages à l'aide des signets	77
Rappeler le dernier numéro composé	56
Rappeler un appel non répondu.....	56
Recevoir des messages texte	47
Recevoir un appel pendant une communication (Attente d'appel)	62
Recharge de la batterie	4
Recharger	75
Rechercher un numéro	17

Index

Rechercher un numéro dans un groupe	22
Regrouper les entrées du répertoire (répertoire tél uniquement)	21
Rejeter un appel pendant une communication	62
Renommer des fichiers	69
Renommer les groupes	22
Renommer un signet	77
Renvoi d'appel	60
Reprendre un appel	61
Restaurer les paramètres par défaut du téléphone	33
Restriction d'appels	36
Retrait de la batterie	3
Retrait de la carte SIM	2
Réglage de la sonnerie silencieuse	15
Réglage de l'heure	38
Réglage des sonneries des groupes	22
Réglage du temps d'éclairage	32
Réglage du volume	12
Réglage du volume de la sonnerie	15
Régler l'heure de l'alarme	40
Régler l'heure de mise en marche/arrêt	40
Régler l'alarme	39
Régler le coût de l'unité	58
Régler le nombre maximum d'unités	58
Régler les icônes d'appel de groupe	23
Répertoire	7, 16
Répondre à des messages texte	48
Répondre à un appel	12
Réponse auto	82
Résolution photo	85
Révision de l'état du répertoire	20

S

Saisie de texte	86
Saisie de texte T9®	87
Sécurité de votre téléphone	34
Sélection d'un nouveau réseau	65
Séparer un appel partagé	64
Signets	75
SMS/EMS : Configurer le téléphone	43
Snapshots (instantanés)	75
Son obturateur	85
Structure du menu	103
Supprimer des signets	77
Symboles	ix
Synchroniser les répertoires	20

T

Tegic	112
Terminer toutes les connexions	64
Télécharger des données (⌵)	30
Téléphone (y-compris batterie)	94
Thèmes en couleur	28
Tonalités DTMF	81

Index

Touche éclairage de fond marche/arrêt	32
Transfert d'appel	63

U

Union européenne – directive RTTE	vi
Utilisation des signets	77
Utilisation du code PIN	14

V

Vérifier les propriétés d'un classeur	70
Vérifier les propriétés d'un fichier	70
Verrouillage du téléphone	13
Verrou tél.	7
Visualiser les numéros mémorisés	24
Voir & Editer les aides-mémoires	66
Votre téléphone	1

Licences

In-Fusio



In-Fusio a mis au point un logiciel spécial appelé ExEn, pour télécharger et utiliser les jeux sur les téléphones mobiles.

OpenWave

OpenWave est un pionnier en matière de transfert de données sur téléphones mobiles. Il fournit des revenus voix et données au marché des communications mobiles.



Tegic

T9[®] est une marque déposée de Tegic Communications Inc. T9[®] Text Input est sous licence d'un ou plusieurs des numéros de brevet américains suivants : 5,818,437, 5,953, 541, 5,187,480, 5,945,928, et 6,011,554 ; numéro de brevet canadien : 1,331,057 ; numéro de brevet britannique : 2238414B ; numéro de brevet standard de Hong Kong : HK0940329 ; numéro de brevet de la République de Singapour : 51383 ; numéro de brevet européen : 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB ; et brevets supplémentaires en attente dans le monde entier.

CE0681

Brevet CP8

© Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. 2003

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis. Toute représentation ou reproduction, quelle qu'en soit la forme et par quelque procédé que ce soit, de tout ou partie de ce document, réalisée sans l'autorisation écrite de Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. est interdite.

Le numéro de série se trouve au dos du téléphone, sous la batterie. Pour plus de sûreté, nous vous recommandons de noter les renseignements suivants comme preuve d'achat.

Référence	
Numéro de série	
Nom du revendeur	
Date d'achat	